

**CENTENARIO DEL MATRIMONIO DE LOS REYES CATOLICOS**



**ACUARTELAMIENTO EN TODO EL PAIS**

**SANGRIENTOS DISTURBIOS en ARGENTINA**

**EL EJERCITO, ENCARGADO DEL ORDEN EN LA PROVINCIA DE CORDOBA**

CORDOBA (Argentina), 30. (Efe).—Con motivo de la situación que se está registrando en Córdoba, el superior Gobierno de la provincia dio a conocer un comunicado en el que expresa lo siguiente: "El Ejército ha debido intervenir en los sucesos ocurridos en la ciudad de Córdoba en defensa de las vidas, los derechos y los bienes de los ciudadanos, puestos en peligro por la violencia desahogada."

**ACUARTELAMIENTO EN TODO EL PAIS**  
BUENOS AIRES, 30 (Efe).—El Gobierno dispuso anoche el acuartelamiento de las tropas de Aire, Mar y Tierra y de los restantes efectivos de seguridad, en todo el territorio argentino. La medida fue adoptada a raíz de la grave situación que vive el país y a fin de preservar el orden y la tranquilidad pública.

Al asumir esa grave responsabilidad, las fuerzas armadas, a fin de mantener el orden, actuarán de conformidad con los principios de disciplina y obediencia que exige la milicia, y de acuerdo a lo expresado en los comunicados emitidos por el Tercer Cuerpo de Ejército.

En consecuencia, la población civil deberá prestar inmediato acatamiento a toda orden o medida de los mandos militares. En esta forma no sólo se logrará el restablecimiento del orden sino que se resguardará la propia seguridad de los ciudadanos, que se verá comprometida por cualquier tentativa de alzamiento.

Cada uno será responsable en cuanto colabore u obstaculice en la pronta normalización de los acontecimientos, que resultará no sólo de la acción de las fuerzas del orden, sino de la actitud que asumamos todos en la emergencia.

**REPLIEGUE PARCIAL**  
CORDOBA (Argentina), 30 (Efe).—Un súbito apagón, cuyas causas se investigan, interrumpió la transmisión de la señal de radio de la ciudad.

**SE HA DECLARADO LA HUELGA GENERAL**

BUENOS AIRES, 30. (Efe). A las cero horas comenzó la huelga general de carácter nacional declarada por las dos C. G. T. argentinas y las organizaciones estudiantiles. La medida de fuerza tiene una duración de veinticuatro horas.

El transporte está paralizado por completo en esta ciudad, salvo algunas líneas de subterráneos que todavía funcionan. Omnibus y taxis han desaparecido de las calles ante el temor de resultar víctimas de atentados. Los ferrocarriles no funcionan, salvo un precario servicio de emergencia en la línea que atiende la zona sur de Buenos Aires.

**REUNION DEL PATRONATO**

Esta mañana celebró una reunión, que presidió el Director General de Archivos y Bibliotecas, el Patronato del V Centenario del Matrimonio de los Reyes Católicos, de cuyo acto ofrecemos información en la página quinta.



**DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931**

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso  
VALLADOLID, viernes 30 de mayo de 1969 — Epoca V — Año XXXVIII — Número 9.548 — Precio: TRES Ptas.

**CHECOSLOVAQUIA: REGRESO AL PASADO**

**No hay caminos para los intentos progresistas** | **Husak está granjeándose el desprecio del pueblo**  
**¿SE AVECINAN LAS PURGAS?**

BONN 30.—(Del corresponsal de PYRESA, CESAR SANTOS).—Paso a paso, en Praga se está regresando decididamente al pasado. Es inútil tratar de descubrir posibilidades. No las hay. No hay nada que invite a creer en que todavía es posible redimir alguno de los puntos previstos por el equipo reformista, hoy prácticamente deshecho del todo. En la sesión de. Comité Central, convocada inesperadamente para ayer, jueves, se puso de manifiesto que para intentos progresistas no quedan ya caminos en Praga. Creo, incluso, que nos hemos equivocado quienes supusimos que los checoslovacos iban a disfrutar de un "husakismo" al estilo del goulomismo o kadarismo. Acaso sea ir demasiado lejos especular con un "neo-novotnismo"—sin Novotny, por supuesto—, sin embargo, tanto los intelectuales checoslovacos como la población cuentan con sorpresas desagradables.

**EL ALZA DE LOS PRECIOS**

El Instituto Nacional de Estadística y la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes acaban de dar a conocer conjuntamente los datos relativos a la evolución de los precios al por mayor e índice del coste de vida en el mes de abril del presente año. Esta evolución muestra una tendencia inequívocamente alcista.

En ese mes se ha comprobado un aumento del 1,19 por 100 con respecto al de marzo, según la citada fuente. Vuelve a ser, por tanto, motivo de inquietud el hecho de la subida en los niveles de precios, sobre todo de los precios de los artículos de primera necesidad, que son los que más palmariamente dejan sentir su incidencia en la estructura del consumo español, con cerca de un 50 por 100 del total del mismo.

Resulta cierto que los aumentos experimentados en el mes de abril de este año—del 1,19 por 100 como se ha dicho antes—son inferiores a los experimentados durante idéntico período del año anterior, que fue del 2,2 por 100, aunque no por eso no se hayan de expresar los naturales temores ante la mecánica de los hechos. Estos temores se fundamentan en una doble serie de causas: de un lado porque las medidas adoptadas por el Gobierno para controlar los precios pueden ser próximamente rebasadas y porque desde 1963 el índice general del coste de vida ha experimentado un aumento de un 44 por 100.

Es buen momento para tomar el pulso al conjunto de nuestra economía, examinar muy de cerca las señales de alerta conectadas con la marcha de las magnitudes económicas, analizarlas conjuntamente y por separado e inspeccionar el comportamiento del sistema en el presente y de cara a los próximos tiempos. Habrá que tratar por todos los medios que los precios se encaucen dentro de la política general marcada por las autoridades económicas, y de frenar de la forma más resuelta aquellas alzas que no se justifiquen y que no respondan a los límites de tolerancia previamente delimitados.

Desde una posición económica, las alzas de precios implican a corto plazo un desequilibrio en el mutuo condicionamiento de los factores en juego, desajuste que frustra las mejores intenciones programadas, origina desde ángulos sociales una regresiva distribución de la renta nacional y una desmejora del nivel de vida de las masas laborales. Porque no ha de olvidarse en ningún momento que estas subidas se proyectan de la forma más clara y contundente sobre los ingresos salariales.

**El Cardenal de Sevilla sanciona a dos cofradías**

JEREZ. (PYRESA).—Por decreto del cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, dos hermandades de penitencia, que hacen sus desfiles procesionales en Semana Santa, no podrán participar en las del año próximo. Las sanciones afectan a la Hermandad del Transporte, que efectúa su salida procesional el Domingo de Ramos, y a la Hermandad del Prendimiento, popularmente conocida por la "de los gitanos", que hace estación penitencial en la Colegiata en la tarde del Miércoles Santo.

Los cargos principales que pesa sobre ambas Hermandades son desobediencia a las reglas, irregularidad en el horario establecido y, en el caso de la Hermandad del Prendimiento, escándalo callejero.

**Niega Washington su ruptura con Perú**

WASHINGTON, 30. (Efe-Reuters).—El Departamento de Estado norteamericano declaró ayer que las informaciones sobre una inminente ruptura de las relaciones diplomáticas entre los Estados Unidos y Perú carecen de fundamento. Así lo manifestó el portavoz del Departamento, Carl Berich, en el curso de una conferencia de Prensa.

**Ocurrió en noviembre pasado**

**Han sido descubiertos los autores del atraco de Echevarría**

**SE LLEVARON MAS DE DOS MILLONES DE PESETAS**

BILBAO, 30. (PYRESA).—Según datos facilitados por la Jefatura Regional de Policía de Bilbao, han sido descubiertos los tres autores del atraco a una furgoneta de la empresa "Metacal", de la localidad vizcaína de Echevarría, hecho ocurrido en la mañana del 17 de noviembre del año pasado. Los ejecutores del atraco son Juan José Butrón, de veintinueve años de edad, natural de Iruña-Baracaldo y electricista de profesión; Izco de la Iglesia, que se encuentra cumpliendo condena en el penal de Puerto de Santa María, por el asalto a la prisión provincial de Pamplona, hecho ocurrido en enero de este año, y una persona que todavía no ha sido identificada.

Según parece, Izco de la Iglesia conduca la furgoneta con que se perpetró el atraco, y los otros dos eran sus acompañantes. El robo fue planeado con mucha meticulosidad.

**NUEVO DESTRUCTOR ESPAÑOL**



CARTAGENA, 30. (Cifra).—A mediodía de hoy será entregado oficialmente el destructor "Roger de Lauria" por la Empresa Nacional Bazán, a la Armada española.

Se trata de la primera unidad correspondiente al programa naval proyectado. Su gemelo, "Marqués de la Ensenada", será entregado a la Marina dentro de seis meses.

El proyecto de modernización de estos buques ha sido desarrollado totalmente por la Marina de Guerra española siguiendo los actuales criterios de la Marina norteamericana.

La nueva unidad de nuestra flota tiene una eslora total de 117 metros; manga, 13 metros; puntal, 9 metros; desplazamiento en plena carga, 3.775 toneladas; potencia, 55.000 HP; velocidad con carga máxima, 30 nudos; autonomía, a 15 nudos, 4.500 millas.

Dispone de tres montajes dobles de artillería de cinco pulgadas para tipo de superficie y antiaéreo; dos montajes de tres tubos para lanzatorpedos anti-submarinos "MK-44"; dos montajes sencillos para lanzar torpedos "MK-37"; un helicóptero pilotado, dotado de torpedos antisubmarinos "MK-44"; radares aéreo y de superficie; sonares de casco y de profundidad variable; equipos de conrmedidas y radiocomunicaciones de los últimos modelos de la Marina americana.

**¿Francia con alas o con los pies sobre el asfalto?**

**LO QUE FAVORECE A POHER Y POMPIDOU**

**Amasijo de tendencias opuestas**

PARIS.—(Crónica del director de "Arriba", enviado especial de PYRESA, M. BLANCO TOBIO, por telex).—La oposición anti-gaullista, con Poher al frente, lleva semanas censurando con dureza o que llaman "gastos de prestigio" contrainiciados por el régimen de De Gaulle. Entre estos "gastos de prestigio" figuran cosas como



Gobierno Civil, Ministerio de la Vivienda y Alcaldía, Santos, «ultimaron» la Estación de Autobuses. El Ayuntamiento y el Sindicato de Transportes comprarán los terrenos del Campo de Béjar. El Pleno aprobó, inicialmente, el Plan General de Ordenación Comarcal de Valladolid

Sesión corta, sustanciosa y de buen contenido. La aprobación del Plan General de Ordenación Comarcal de Valladolid y la moción de la Alcaldía...

Aprobar inicialmente el Plan General de Ordenación Comarcal de Valladolid con cuantos documentos lo integran que figura dictaminado favorablemente por la Comisión de Urbanismo...



Audiencia Pública. Si hubiera sido la chaqueta de Gabino...

«Para gobernar el pueblo, a'inda usted a los pobres, pero apóyese usted en los ricos; sin embargo, entre diez hombres ricos y uno instruido, elija usted el instruido, pero deje usted diez instruidos por un hombre honrado, pues es el unico compañero con quien se puede dormir tranquilo» (MEMBRADO). José Luis entró en una habitación abierta de una casa en cons...

un año de presidio menor, accesorias y costas, debiendo indemnizar cien pesetas al perjudicado, haciéndole entrega definitiva de la cartera recuperada, pero vacía. La defensa negó los hechos y pidió la absolución. Después de los informes de las partes, una vez practicada la prueba propuesta, el juicio quedó pendiente para sentencia, que nuestros lectores conocerán seguidamente. Claro que lo interesante —aunque ajeno al sumario— sería saber qué hubiera hecho José Luis de haberse encontrado con cuatro millones (de pesetas, nada de dólares...) en la cartera. Pero aquí en la comarca, con excepción de Gabino el quinista —fabuloso peculio adventicio procedente de todo el país—, no reunimos cuatro millones ni aunque se pongan hacia abajo las chaquetas de todos... Aquí, mientras no seamos mucho menos pobres, nada de gran delincuencia ni cosa parecida. Gracias a Dios. Pero una cartera vacía es lo más triste que hay. FERNANDO APARICIO

El Alcalde explicó el gran alcance de la Ordenación Comarcal. En ella queda perfilado el futuro Valladolid hasta el año 2050. El Plan Cort está vigente para el curso actual. Las autopistas —a nivel europeo— de Lisboa a Helsinki y Madrid a Gijón cruzarán a la altura de Arroyo

En el día de ayer se cumplió un año desde el momento en que el Pleno de la Corporación Municipal, en nombre propio y en representación de los municipios de Arroyo, Boecillo, Cabezón de Pisuergra, Laguna de Duero, La Cistérniga, Fuensaldaña, Santovenia de Pisuergra, Simancas, Renedo, Tudela de Duero, Viana de Cega, Villanueva y Zaratán, adoptaba el acuerdo de encomendar a una sociedad, con la conformidad de la Dirección General de Urbanismo, la redacción del Proyecto de Plan General Comarcal de Valladolid, sociedad que ha cumplido fielmente su compromiso presentando dentro de los plazos señalados toda la serie de documentos que exige la Ley del Suelo y Ordenación Urbana.

En cuanto a las comunicaciones comarcales, se hace un estudio de los pueblos que constituyen la comarca. La red viaria de Valladolid, en su zona urbana, está formada por cinco autovías longitudinales, de las cuales una muere en el centro de Valladolid y las cuatro restantes abarcan el núcleo actual, dos a dos, norte y sur del mismo. Transversalmente aparecen siete que relacionan el núcleo actual de Valladolid con el desarrollo urbano de la margen derecha del Pisuergra, y otras siete que delimitan las diferentes unidades de que se compone el desarrollo sur. Esta trama de autovías urbanas de carácter primario se unen diferentes vías de tipo secundario que complementan la trama urbana, concluyendo con otras de rango inferior y cuyo conjunto constituyen la red viaria de Valladolid. La red viaria restante consiste en la creación de vías perimetrales que permitan cerrar los sistemas radiales actuales.

vas áreas residenciales que se incorporan al crecimiento urbano de Valladolid. —Cívica y comercial.—Son aquellas en las que tendrán cabida la implantación de dichos servicios urbanos, su dedicación exclusiva a tal fin, o mixta combinación con la residencial. —Educativa.—Aquellas que deben reservarse para la implantación de escuelas de primera y segunda enseñanza. —Especial.—Las no incluíbles en el resto de la zonificación, pero necesarias para una gran ciudad (Feria de Muestras, Manicomio, Cementerio, cuarteles, etc.). —Baja densidad.—Se refiere a la existente o aprobada y se conserva destinada a zonas residenciales de baja densidad. —Baja densidad en proyecto.—Las previstas para usos residenciales de baja densidad en edificación aislada o en hilera, exigida por la topografía u otras circunstancias. —Industria en general.—Para cualquier tipo de industria que no sea peligrosa. —Industrias no molestas.—Son los sectores destinados a las industrias en contacto con las zonas residenciales y que no permiten la implantación de industrias molestas, nocivas, insalubres o peligrosas. Existen otras zonas de: transportes, verde urbano y deportivo y zona de protección de viales que vienen a cumplir la función de protección de las importantes autovías de Valladolid. En ellas queda terminantemente prohibida la edificación y solamente podrá autorizarse la construcción, previa la aprobación de un plan parcial, para la implantación de vías de servicio para su uso, y por último zona forestal.

Extracto de acuerdos

La sesión plenaria comenzó minutos después de las ocho. La presencia del señor Alcalde y ocupación de los asientos dieciocho capitulares, se abrió el extracto de los acuerdos adoptados por el Pleno, después de haber aprobado el acta de la sesión anterior. Ratificar el de la Comisión Municipal Permanente sobre comparendo en recurso contencioso-administrativo interpuesto por don Esteban Arja Gutiérrez. Ratificar asimismo el acuerdo de la Comisión Municipal Permanente sobre adquisición de una parcela, adjudicada al Ayuntamiento por el Instituto Nacional de la Vivienda del Polígono Huerta del Rey, con destino específico de construcción de Escuela de Peritos Industriales, aceptando todas y cada una de las condiciones señaladas. Aprobar una moción de la Alcaldía, presentada al Ministerio de Educación y Ciencia, con carácter gratificante y con el destino expreso de construcción de una nueva Escuela de Peritos Industriales, de la parcela de la Huerta del Rey citada, en las condiciones que se detallan por el Ministerio de la Vivienda. Aprobar actas de las subastas de continuación se relacionan, cuando a definitivas las adjudicaciones provisionales hechas por el Ayuntamiento. Remoción de bordillos, aceras y adoquines de la calle de San Agustín, en la cantidad de 3.184.176,34 pesetas. Remoción de la Plaza de las Batallas y calles de Covadonga, Guadalete, Barco Pavia y Lepanto, a don Fernando García, en la cantidad de 1.000.000 pesetas. Construcción de un Grupo Escolar en la Avenida Valle Esquivela, en la cantidad de 3.674.000,00 pesetas. Remoción de los Paseos de San Félix Pesos Goseende, en la cantidad de 6.110.177,00 pesetas. Mantener el agua potable en la Plaza de las Batallas y calles de Covadonga, Guadalete, Barco Pavia y Lepanto a don Fernando García, en la cantidad de 1.195.000,00 pesetas. Abastecimiento de agua potable en el primer tramo de la calle de...

General Shelly y en las de Goya, Esperanto y ramales de alcantarillado en Dos de Mayo, Mariano Miguel López, primer tramo de General Shelly, Goya y Esperanto a don Félix Sánchez Mateos en la cantidad de 1.768.000 pesetas. Pavimentación de la calle Dos de Mayo, a don Félix Pesos Goseende en la cantidad de 1.943.000 pesetas. Pavimentación de la calle José María Lacort, a don Francisco Rodríguez Gómez, en la cantidad de 985.299 pesetas. Pavimentación de la calle de Labradoreros, a don Francisco Rodríguez Gómez, en la cantidad de 1.194.200 pesetas. Enajenación de solar de propiedad municipal sito en el Paseo Isabel la Católica c. v. a los jardines de la iglesia de San Agustín y calle del mismo nombre, a don Alvaro Caballero Valencia y otros en la cantidad de 9.027 pesetas metro cuadrado. Modificar el acuerdo adoptado el 27 de noviembre del pasado año sobre ubicación de Grupo Escolar en la Ribera de Castilla en el sentido de que lo sea en la manzana número 4 que se limita por las calles de Nebrija, Paseo del Renacimiento, calle de Soto y calle de Guillén de Castro, acordándose la adquisición directa por avenencia y en su defecto a través de los trámites expropiatorios sobreescribiendo las actuaciones referentes a la parcela señalada en el acuerdo anterior.

Por lo que respecta a la ciudad, su crecimiento se realiza de forma monodireccional, aguas abajo del Pisuergra, que se complementa con la conquista de los terrenos situados en la otra margen del río Pisuergra, ya iniciada desde el momento en que se construyeron los puentes de acceso a la denominada Huerta del Rey. Consecuencia de este crecimiento de la ciudad es la ocupación de las actuales zonas del término municipal de Valladolid calificadas como rústicas y la anexión a efectos puramente urbanísticos, de zonas pertenecientes a otros términos municipales, que llegan incluso a involucrarse en los perímetros urbanos actuales de Arroyo, Laguna de Duero y de La Cistérniga. Este crecimiento está apoyado en unas autovías longitudinales que lo enlazan con el casco actual de la ciudad, ya en forma de eje, ya como vías perimetrales. Como áreas industriales aparecen las situadas en la actual carretera de Cabezón, que se conserva, y la del Polígono Argales, que se amplía según lo previsto por la Gerencia de Urbanización del Ministerio de la Vivienda. El área más importante de desarrollo industrial, destinada a toda clase de implantaciones de este tipo, es la situada entre la actual carretera de Madrid y la de Soria, llegando su prolongación hasta el Canal del Duero, al oeste de la carretera de Segovia, y hasta el Cerro de San Cristóbal, en la margen opuesta de la misma. En los restantes núcleos de la comarca se conservan sus características actuales. Tudela de Duero recibe un tratamiento diferencial, ya que su potencialidad económica, derivada de las grandes superficies de cultivo de regadío existentes y futuras, hace prever un crecimiento más intensivo y justificado. En este núcleo se crea una zona industrial para la transformación de productos derivados de la agricultura. Las áreas ocupadas por los desarrollos urbanos y que no se presentan como susceptibles de desarrollo de segunda residencia quedan divididas en tres grandes grupos: torrestal, de regadío y de secano. Se estudia la red viaria intercomarcal, en la que aparecen dos autopistas que la atraviesan en forma de cruz: Helsinki-Lisboa, que forma parte de un trayecto previsto a nivel europeo, y Adanero-Gijón, que sirve de comunicación de la comarca con la capital de España y salida hacia León y Asturias; salida natural de Valladolid al puerto del Musel, de importancia decisiva para el desarrollo industrial. Estas autopistas se enlazan a la altura de Arroyo.

do Provincial del Ministerio de la Vivienda, hace unos días, se vieron coronados con el mayor de los éxitos, gracias a los apoyos prestados por el Instituto Nacional de la Vivienda y Ministerio de Obras Públicas. La Dirección General de Bellas Artes ha accedido a la solicitud que le ha formulado este Ayuntamiento sobre la cesión del uso que en su día le fue otorgada por el Ayuntamiento de las dependencias del antiguo Monasterio de San Benito el Real, para construcción del Museo de Artes y Costumbres Castellanas, con el fin de su cesión para la construcción de la Escuela Superior de Arquitectura. Añadió a que el pasado día 27 Ingeniero Jefe de la Sección de Luce realizó un viaje a nuestra ciudad e, en minotecnía, de la Dirección General de Arquitectura, con el fin de iniciar los trabajos de iluminación de los principales monumentos histórico-artísticos vallisoletanos, que afectarán a la iglesia de San Pablo, Museo de San Gregorio, Palacio de la Diputación, edificio de la Universidad, Palacio de Santa Cruz, Academia de Caballería, Casa de Coán, iglesia de la Magdalena e iglesia de Santa María de la Antigua. Así hubiera terminado la sesión si el señor Martín Elvira no hubiera pedido la palabra para felicitar al doctor Martín Santos en nombre de la Corporación por la intervención del señor Hernández (J.) en demanda del ingreso del Alcalde en la Orden del Mérito Civil, que todo el mundo rubricó con fervientes aplausos.

Recepción y despacho en los almacenes del Servicio Nacional de Cereales en junio

Durante el mes de junio permanecerán abiertos todos los días laborables, desde las 9,00 a las 13,30 y desde las 15,00 a las 18,30 horas, las Jefaturas de Almacén del Servicio Nacional de Cereales siguientes: Alacios, Arrabal (cerrado recepción del 26 al 30), Ataquines (cerrado días 1 al 15), Becilla de Valderaduey, Campaspero, Castromonte, Corcos Aguilarejo, Encinas de Esquivela, Esquivillas de Esquivela, Fresno el Viejo, Matapozuelos, Mayorga de Campos, Medina del Campo, Medina de Rioseco, Mota del Marqués, Nava del Rey, Olmedo (cerrado días 2, 3 y 4), Peñafiel, Renedo de Esquivela, Santervás de Campos, Simancas (cerrado del 1 al 15), Tordesillas, Torrelabón, Tudela de Duero, Tordehumos, Valladolid (Silo), Valladolid (Selección), Villalon de Campos y Villardelgado. Los silos o almacenes enclavados en las localidades indicadas abrirán cuando menos los lunes, martes, miércoles y sábados, mejor que los subalmacenes y paneras auxiliares situados en las localidades distintas de las mencionadas, abriendo solamente cuando las operaciones de recepción o despacho lo justifique y nunca fuera de los jueves y viernes, como máximo. Las recepciones se harán siempre en las fechas y sobre las cantidades y tipos programados a cada Hermandad, excepto las ordenadas directamente para cancelación de depósitos u otras circunstancias especiales. La recepción de cebada 1968 (a 5,54 pesetas kilo) viene condicionada por la capacidad disponible en las distintas Jefaturas de Almacén, salvo Valladolid capital, donde la recepción de mercancía pesada y envasada es libre para toda la provincia, el día que, previo acuerdo señale el jefe de Silo de Valladolid (lunes, martes, miércoles y jueves).

EL PLAN GENERAL DE ORDENACION

El Plan General de Ordenación de Valladolid traza lo que podrá denominar el esqueleto de un Valladolid cuyas necesidades están previstas hasta el año 2050, que deberá irse complementando o, mejor dicho, desarrollando, mediante la confección de planes parciales. También fija unas normas de carácter general que se refieren a las condiciones constructivas que deben tener las futuras edificaciones, y en algunos casos viene a completar la reglamentación actual. Debe aclararse que este plan de ordenación no supone la anulación del actual Plan de Ordenación de Valladolid, conocido por Plan Cort, ya que este Plan, que tenía la consideración de general, quedará limitado a plan parcial, respetado en el de Ordenación de la zona que se denomina "casco". Esta aprobación inicial implica la exposición al público durante el plazo reglamentario de un mes, que se iniciará a partir de la publicación del correspondiente anuncio en el "Boletín Oficial de la Provincia", pudiéndose consultar durante el mismo en el salón de actos de la Casa Consistorial. Durante el citado plazo de un mes podrán presentarse por cualquier persona o entidad las alegaciones que consideren oportunas. Se insiste en la gran trascendencia que para Valladolid tiene este Plan General de Ordenación, puesto que en definitiva se trata de su futuro urbanístico. Por ello insistió en la conveniencia de que sea examinado con el mayor detenimiento.

Días de pago de las Clases Pasivas del Estado

Días 2, jubilados, P. F. Civiles, Militares y Tropas. Día 3, pensiones de retiro. Día 4, todas las nóminas, altas y bajas.

EL PLAN GENERAL DE ORDENACION

Dentro de sus previsiones figuran amplios terrenos dedicados a zonas deportivas, en las cuales está incluido el complejo polideportivo de la ciudad, cuyos trámites de iniciación están supeditados a la aprobación de este Plan. Por parte municipal no existe hasta el momento proyecto alguno referente a la ubicación de determinadas instalaciones deportivas en el Polígono Residencial Huerta del Rey, ya que no se ha solicitado, del Ministerio de la Vivienda adjudicación de parcela alguna. Dijo también don Martín Santos que entre los acuerdos que acaban de ser aprobados por el Pleno de la Corporación Municipal merece destacarse por su importancia el de la adquisición de una parcela en la Huerta del Rey y su cesión al Ministerio de Educación y Ciencia, con destino a la construcción de una nueva Escuela de Peritos Industriales, que consiga unas instalaciones suficientes para esta importante labor docente. La Corporación Municipal, como puede apreciarse por los acuerdos adoptados, continúa ajustándose al ritmo trazado: el desarrollo de la operación pavimentación. Han sido adjudicadas gran número de subastas, por un importante presupuesto económico. Afirmó seguidamente que tiene gran trascendencia también el éxito obtenido en la reanudación de las gestiones para la adquisición del antiguo solar ocupado en el día por la estación de Campo Béjar. Las gestiones realizadas por el Gobernador Civil, al que acompañaron esta Alcaldía y el Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda, hace unos días, se vieron coronados con el mayor de los éxitos, gracias a los apoyos prestados por el Instituto Nacional de la Vivienda y Ministerio de Obras Públicas. La Dirección General de Bellas Artes ha accedido a la solicitud que le ha formulado este Ayuntamiento sobre la cesión del uso que en su día le fue otorgada por el Ayuntamiento de las dependencias del antiguo Monasterio de San Benito el Real, para construcción del Museo de Artes y Costumbres Castellanas, con el fin de su cesión para la construcción de la Escuela Superior de Arquitectura. Añadió a que el pasado día 27 Ingeniero Jefe de la Sección de Luce realizó un viaje a nuestra ciudad e, en minotecnía, de la Dirección General de Arquitectura, con el fin de iniciar los trabajos de iluminación de los principales monumentos histórico-artísticos vallisoletanos, que afectarán a la iglesia de San Pablo, Museo de San Gregorio, Palacio de la Diputación, edificio de la Universidad, Palacio de Santa Cruz, Academia de Caballería, Casa de Coán, iglesia de la Magdalena e iglesia de Santa María de la Antigua. Así hubiera terminado la sesión si el señor Martín Elvira no hubiera pedido la palabra para felicitar al doctor Martín Santos en nombre de la Corporación por la intervención del señor Hernández (J.) en demanda del ingreso del Alcalde en la Orden del Mérito Civil, que todo el mundo rubricó con fervientes aplausos.

EL SANTO DEL DIA

SAN FERNANDO, REY DE CASTILLA Y LEON († 1252)



San Fernando fue hijo de don Alfonso IX, rey de León, y de doña Berenguela, la cual le crió en muy santa virtud. Poseía en altísimo grado todas las prendas reales, y tenía tan ganados a sus vasallos, que era más rey de sus corazones que de las ciudades de su reino.

SANTORAL DE HOY

Santos Fernando III, rey; Félix I, Papa; Gabino, Crispulo, Sico, Palatino, mártires; Euxeriano, Arastasio, obispos; Juana de Arco, virgen; Basilio, Emelia, confesores.

SANTORAL DE MAÑANA

Santa María Reina. - Santos Petronila, virgen; Cancio, Canciano, Cancionila, Crescenciano, Hermias, mártires; Lupicino, obispo; Pascasio, confesor.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, viernes, 30 de mayo de 1969. Estamos en la semana 22. van transcurridos 149 días del presente año y faltan 216 para llegar a 1970. El Sol apareció esta mañana a las 4 horas y 48 minutos y se pondrá a las 19 h. 37 m.

CADA DIA SU REFRAN

"No te has de fiar sino con quien comieres un moyo de sal." Dice el refranero que no se ha de fiar sino de un persona perfectamente conocida. Moyo es una medida de capacidad que viene a equivaler a unos 258 litros.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.00: La fabulosa aventura. 19.30: "El Ballester". 19.45: Exitos de siempre. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: Al ritmo de bossa-nova. 21.15: La escopeta mágica. 21.35: Microdisco. 21.45: Un libro nuevo. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.15: El disco del día. 22.30: Ultimo minuto deportivo. 22.45: Música y hogar. 23.00: Los viernes, zarzuela. "La montería", de Jacinto Guerrero. 23.45: Hombres en ruta. 1.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.00: "Peter Gay". 20.15: "Operación kilómetro 1". 20.45: La discoteca. 21.00: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: "Plaza Mayor", edición de noche. 22.30: Voces y canciones. 22.45: Noticiario de "Ustedes son formidables". 23.00: El consejo del doctor. 23.30: Mundorama. 24.00: Retransmisión del combate de boxeo Urtain-Kneipp y Legrá-Pina, desde el Palacio de los Deportes de Madrid. 1.00: Edición de madrugada. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY

TARDE 6.45: Carta de ajuste. 7.00: Apertura y presentación. 7.02: Cámara viajera. 7.30: Dibujos animados. 7.45: Avance informativo. 7.47: España al día. 8.00: Por tierra, mar y aire.

NOCHE

8.25: Fin de semana. 8.55: Avances. 9.00: Telediario. 9.25: El tiempo. 9.35: Tele-Discos. 9.45: Avances. 9.45: "Los hombres saben... los pueblos marchan". 10.35: Risa española: "Los chorros del oro. El chiquillo. Sangre gorda", de los Hnos. A. Quintero. 11.55: Telediario. 00.05: El oro del tiempo. 00.12: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

MATINAL 7.45: Carta de ajuste. 8.00: Apertura y presentación. 8.02: Buenos días. 8.30: Telediario. 9.00: Cierre. SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Apertura y presentación. 2.02: Panorama de actualidad. 2.30: Telediario. 3.15: Teletónica. 3.45: Sesión de tarde: "Los 5.000 dedos del Dr. T.". 5.30: Clan familiar.

TARDE

6.00: Avances. 6.02: Música-3. 6.30: Museo del ingenio. 7.00: Habla contigo Jesús Urteaga. 7.05: "Cesta y puntos".

ESPECIAL

7.59: Avances. 8.00: Baloncesto. Retransmisión en directo desde Orense de la final de la Copa de S. E. el Jefe del Estado.

NOCHE

9.30: Telediario. 9.55: El tiempo. 10.05: Hilo directo. 10.20: TVE es noticia. 10.40: Noches de Europa. Desde Bruselas, un programa musical de TVE en colaboración con la TV belga. 11.55: "Judas el defensor". 00.40: Telediario. 00.45: El oro del tiempo. 00.55: Despedida y cierre.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.30: Todo en ritmo. 20.00: "Explosión 68", un programa de Alfonso Eduardo. 21.10: Música de la pantalla. 21.30: Santo Rosario. 21.55: Discorama. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.30: Radio Popular: última página informativa. 22.45: Coffe Fiesta. 23.15: Concierto: "Concierto de Aranjuez", de Joaquín Rodrigo. 24.00: "Medianoche", por Carlos María Martín Baró. 00.05: Pórtico de la palabra. 00.15: Cuentos fantásticos. 00.25: Plegaria del hombre nuevo. 00.30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45. "No busques tres pies..." (2). CALDERON.—A las 4, 7,15 y 10,30. "Las sandalias del pescador" (2). CAPITOL.—Desde las 4,30. "Escándalo en la familia" (2) y "El caballero negro" (2). CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45. "Los gángsters no se jubilan" (2). CERVANTES.—Desde las 4,30. "El viejo y el niño" (1) y "Operación cowboy" (1). COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45. "La última carga" (2). DELICIAS.—Desde las 4,30. "Jugando a morir" y "La corona encadenada". EMBAJADORES.—Desde las 4,30. "El diablo y los Diez Mandamientos" y "Superman, el invencible". GOYA.—Desde las 4,30. "Sissi" (1) y "Secuestro en la ciudad" (2). LA FUENTE.—Desde las 4,30. "Una mujer espera" (3 R.) y "El extra" (2). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45. "La canción del olvido" (2). MATALANA.—Desde las 4,30. "Pistoleros de Arizona" (2) y "Ailki en la Marina" (2). REX.—Desde las 4,30. "Doctor Fausto" (3) y "Los cuatros" (2). ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45. "Crónica negra de un policía" (3 R.). ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—A las 4, 6, 7,45 y 10,45. "Helga" (El milagro de la vida) (3 R.).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Teresa Gil, 22. Angustias, 26. Salamanca, 41. Paseo de San Vicente, 16. San Ignacio, 9. Plaza del Doctor Marañón, 1 (Grupo Solís). Calderón de la Barca, 17 (Rondilla).

UHF

PARA HOY

19,15: Carta de ajuste. 20,00: Presentación y avances. 20,02: Siete días. 20,30: Música en la intimidad. 21,00: Telediario. 12,25: El tiempo. 21,35: Documental. 21,50: Avances. 21,52: Conozca usted España. 21,52: "Arresto y juicio". 23,15: Luces en la noche. 23,45: Ateneo. 00,10: Cierre.

PARA MAÑANA

19,15: Carta de ajuste. 20,00: Presentación y avances. 20,02: Dibujos animados. 10,15: En busca de... "En Efe-so hablan las piedras". 21,00: Telediario. 21,25: El tiempo. 21,35: Hilo directo. 21,52: Conozca usted España. 22,20: Cine Club: "Bienvenido, mister Marshal". 24,00: Estudio en negro. 00,30: Cierre.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.—A las ocho, exposición y rosario. Misa a las ocho y media.

Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde.

San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y ocho de la tarde.

Hoy, a las ocho, se rezará el santo rosario y ejercicio propio del mes, terminándose con el Vía Crucis solemne.

Mañana, sábado, sabatina a la Santísima Virgen y Salve solemne. A las ocho de la tarde, exposición menor del Santísimo, santo rosario, ejercicio propio del mes, reserva y Salve solemne a la Santísima Virgen.

El domingo, misas a las nueve, diez y doce.

Hoy, sesión científica de la Academia de Medicina

Hoy, a las ocho, en el salón de actos de la Academia, celebrará sesión científica esta Real Corporación, presentándose las dos comunicaciones siguientes:

1.—"Tumores malignos de la infraestructura. Tratamiento quirúrgico", doctor don Antonio García Palao, académico correspondiente.

2.—"La coencefalografía en el diagnóstico neurológico", doctor don Emeterio Fernández Marcos, académico de número.

Al acto, que es público, se invita especialmente a los médicos y alumnos de Medicina.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, a las nueve, santa misa, y por la tarde, a las ocho, oración comunitaria y culto especial cada día.

Hoy, viernes, la santa misa se trasladará a los cultos de la tarde, precedida de solemne Vía Crucis por el Papa y por la paz.

Mañana, sabatina a la Santísima Virgen, por los agonizantes.

El domingo, misas a las nueve y a las doce. Por la tarde, acto de especial reparación al Sagrado Corazón con exposición de Su Divina Majestad.

INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

TEXTOS ESCOLARES DE PRIMERO Y SEGUNDO CURSOS

Se recuerda a los maestros de Escuelas Unitarias o Mixtas, así como a los directores de Agrupaciones Escolares y Colegios Nacionales de esta ciudad y provincia, que tan pronto como reciban los textos escolares de primero y segundo cursos, a los que se refiere la Circular número 11969 de esta Inspección, de fecha 17 de enero de dicho año, deben remitir debidamente cumplimentado el estadijlo que se remitió con dicha Circular, en el que hay que consignar el centro docente, localidad, títulos de cada uno de los libros de primero y segundo cursos, número de ejemplares recibidos de cada uno de ellos, título de los textos y editoriales, haciendo constar la fecha y firmando el estadijlo mencionado.

COLECTA ESCOLAR «DIA NACIONAL DE CARIDAD»

La Dirección General de Enseñanza Primaria ha autorizado teleféricamente la participación escolar de todos los centros docentes de Enseñanza Primaria en las colectas que tendrán lugar con motivo de la celebración del «Día Nacional de la Caridad», organizado por Caritas Española.

Las cantidades recaudadas deben ser entregadas en las Caritas parroquiales, absteniéndose de hacer envío alguno a esta Inspección.

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas, y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del Distrito Postal.

Antigua Devoción de Nuestra Señora del Carmen Extramuros

Esta Antigua Devoción tiene el honor de poner en conocimiento de sus Hermanos de Devoción y devotos de la Santísima Virgen del Carmen Extramuros, que por inclemencia del tiempo tuvimos que suspender la procesión del día 26 de mayo, y en atención a las múltiples peticiones recibidas, hemos acordado celebrar el próximo domingo, día 1 de junio (D. M.), después de la misa de las once de la mañana.

Lo que tenemos el gusto de poner en conocimiento de Hermanos y devotos.

LA DIRECTIVA

EL EVANGELIO DEL DOMINGO FE, BAUTISMO Y GUARDA DE LOS MANDAMIENTOS

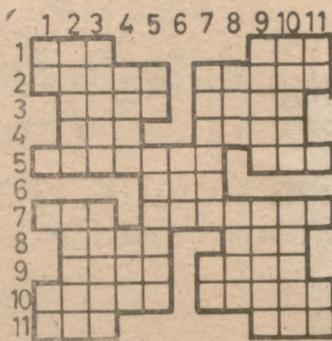
El Evangelio de la fiesta de la Santísima Trinidad nos pone de manifiesto las condiciones que hemos de cumplir para salvarnos. Comienza Jesús por declarar que tiene toda potestad, lo mismo en el Cielo que en la Tierra. Puede, pues, imponer las condiciones que quiera y señalar los medios más convenientes para nuestra santificación y salvación. Por otra parte, las condiciones son bien claras: Predicada a todos y por todo el mundo, bautizándonos en el Nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo; enseñándonos a observar todas las cosas que os he mandado. El que creyere y fuere bautizado, se salvará; el que no creyere, se condenará.

LA FE. Es ésta la primera condición que exige Jesús, y por ésta envía a sus discípulos a predicar por todas partes del mundo, porque quiere que todos los hombres se salven y que, por la predicación de sus enviados, se difunda la fe en Él y se extienda el reino de Dios. Sin la fe, ni podemos agradar a Dios, ni podemos salvarnos. Nosotros, que hemos recibido de Dios este gran beneficio de la fe verdadera, hemos de agradecerla, conservarla y aumentarla, evitando todo aquello que podría hacerla perder o disminuir. Además, hemos de procurar con nuestras oraciones y colaboración misional que esta fe se extienda, combatiendo la incredulidad con el apostolado, de palabra y de ejemplo.

EL BAUTISMO. Es otra de las condiciones esenciales para salvarnos. El Bautismo de Jesús, que se nos confiere en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, es lo que nos hace hijos de Dios y herederos del Cielo; lo que nos convierte en miembros vivos del Cuerpo místico de Cristo, que es la Iglesia, Una, Santa, Católica y Apostólica, fuera de la cual no hay salvación. Pero conviene que sepamos que este Bautismo regenerador puede ser de agua, de fuego—caridad perfecta—o de sangre, que es el martirio sufrido por Dios.

LA GUARDA DE LOS MANDAMIENTOS. Esta es, finalmente, la tercera condición indispensable para salvarse. Jesús no vino a quebrantar ni suprimir la Ley, sino a perfeccionarla, y sus seguidores hemos de imitarle en este cumplimiento perfectísimo de la Ley de caridad, que le impulsó a dar la vida por nuestra salvación, haciéndose obediente hasta la muerte y muerte de cruz. Y no solamente hemos de cumplir sus Mandamientos, sino que hemos de obedecer, con sumisión, a los Pastores que Él puso para regir su Iglesia Santa, única depositaria de la verdad infalible. Obedecer o despreciar a los legítimos Pastores de la Iglesia, es obedecer al mismo Jesucristo. Recordemos que los verdaderos cristianos son los bautizados que profesan la fe y la doctrina de Jesús, participan de sus Sacramentos y obedecen a los Pastores que Él ha establecido. O en otros términos: una misma Fe, unos mismos Sacramentos y un mismo Pastor invisible, que es Jesús, y visible, que es el Papa.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Cierta alimento. Oxido de calcio. 2: Hace cosas como si hubiese perdido la cordura. Tostóse 3: Letras griegas. Goma empleada en cosmética. 4: Cualquier fluido aeriforme. Al revés conjunto de algunas cosas determinadas. 5: Cuerdas de gran espesor. Existir. 6: Cierta juguete circular. 7: Palo. Bogamos agitando las patetas. 8: Uni con hilo. Cierta flor. 9: Marcharan. Cerro de poca altura. 10: Distruido. Polo positivo de la electricidad. 11: Prenda militar ya en desuso. Llamada de socorro.

VERTICALES.—1: Repetido, padre. Voz de mando. 2: Dice en su defensa. De sabor agrio. 3: Percibir. Distinciones inglesas. 4: Suceso. Apécope de santo. 5: Campeón. Que trabaja en el mar. 6: Labre. 7: Al revés, río de Europa que da nombre a una región. Nota musical. 8: Al revés, yun-

JEROGLIFICO



¿QUE FLORES COGISTE?

que de platero. Alá de un ave desplumada. Ciertos frutos tropicales. Caricias. 10: Gualate a cierta manera. Atrevido. 11: Pronombre. Pn nombre.

LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Crónica Regional

MEDINA DEL CAMPO CURSILLOS DEL P.P.O.

(De nuestro corresponsal, Luis Vega Debrán.)

Organizado por la Gerencia Provincial del Programa de Promoción Profesional Obrera, del Ministerio de Trabajo, ha sido inaugurado un curso en la especialidad de confección de pantalones, en colaboración con la empresa Viuda de Domenech, de esta localidad, al cual acuden veintinueve alumnos. Este curso tendrá una duración de dos meses y medio, con un horario de tres a nueve de la noche.

Además de este cursillo se están desarrollando otros, como un de chapistas de automóvil, en el que intervienen los monitores don

Eugenio Lázaro Cárdenas y don Donato García Gutiérrez, el cual se viene celebrando en una nave en la calle de Carrera, siendo el horario de siete y media a once y media de la noche. Este cursillo fue inaugurado el día 17 de diciembre y al mismo asisten veintinueve alumnos. Tendrá una duración de seis meses.

Igualmente se desarrolla otro curso de fontanería, a cargo de los monitores don Ricardo Merchán González y don Laudelino Ayuso Macías, habiendo sido inaugurado el 18 de abril, con veintinueve alumnos, seis meses de duración y con horario de siete y media a once y media de la noche, a excepción de los sábados, que da comienzo a las seis para finalizar a las nueve de la noche.

También en el mes de abril fue inaugurado otro curso de auxiliares administrativos, al que asisten veinte alumnos y está a cargo de los monitores don Javier Acero Villán y doña María Angeles Pérez Giménez.

En los cuatro cursos que hoy día están desarrollándose se observa que existe buen ambiente y que todos los asistentes demuestran gran interés en aprender las enseñanzas que en los mismos se

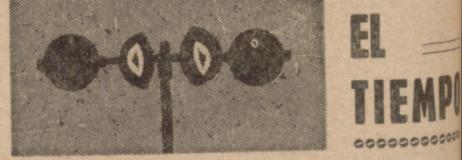
EXPOSICION DE PINTURA

En la Sala de Cultura de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid de esta villa se halla abierta al público una exposición de pinturas de Luis Carrera, la cual será clausurada mañana, pudiendo visitarse hasta esa hora entre las horas de siete y media de la noche. Hasta la fecha son numerosas las personas que han desfilado por esta Sala de Cultura, y asimismo, grandes elogios de las pinturas expuestas.

RELIGIOSAS

En la ermita de Nuestra Señora del Amparo se viene celebrando un novenario, organizado por su Cofradía, el cual se va cumpliendo, el cual se va cumpliendo de fieles. Los cultos comienzan a las siete y media de la tarde, con misa, novena y cántica a cargo de don José María Sordo.

El novenario finalizará mañana con la salida procesional por las calles de la villa, y la procesión de campos, de la imagen de Nuestra Señora del Amparo. El día 2 de junio se celebrará un funeral por las cofradías.



Chubascos en la mitad Norte

INFORMACION TECNICA Borrascas de 996 milibares en 48° Norte 35° Oeste. Océano de 1.000 milibares en 55° Norte, 15° Este. Zonas de bajas presiones relativas de 1.012 milibares en 50° Norte, 18° Oeste. Anidación de 1.026 milibares en 34° Norte, 34° Oeste. En esta altura se observa un chorro sobre la Península con curvatura ciclónica a 300 milibares sobre Oporto-Albacete-Barcelona a vientos de 80 kilómetros.

SITUACION GENERAL

Ayer por el día se registraron precipitaciones en Galicia, Cantábrico, Centro y puntos del curso alto del Ebro. Durante la noche las precipitaciones han disminuido en intensidad y frecuencia. De madrugada había chubascos moderados o débiles en Galicia, puntos del Cantábrico y Centro. En Andalucía y vertiente mediterránea el cielo ha permanecido casi despejado. En Baleares y Canarias ha amanecido cubierto.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en horas de 7 a 19 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUEVA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía) Chubascos intermitentes alternando con claros en la mitad norte de la Península. Posibles nevadas en los Montes de León y sistema cantábrico por encima de los 1.500 metros. Nubosidad de tipo alto en la mitad Sur. Posterior despejado por el Suroeste, con aumento de las temperaturas.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

# Interesantes programas de regadío para la provincia

## Nuevas perspectivas en las comunicaciones ferroviarias Valladolid - Madrid

## El Gobernador Civil se reunió ayer con los informadores de Prensa y Radio



Ayer fue un día de buenas noticias para nuestra ciudad. Algunas de ellas surgieron en el Ayuntamiento, muchas en el Gobierno Civil, de todas habló el periodista del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Pérez Bustamante, en una reunión celebrada a las nueve de la noche, y de la que pasamos a ofrecerles el correspondiente resumen a continuación:

Gobernador— una provincia que haya prestado a lo largo de los años una atención especial a los regadíos; pero no cabe duda que hemos entrado en una nueva etapa que permite creer en un futuro esperanzador, un futuro agropecuario que llevará nuevas fuentes de riqueza a numerosos puntos de nuestras zonas rurales.

### Comunicaciones ferroviarias

El señor Pérez Bustamante habló a continuación de una reciente visita hecha al Director General de la Renfe, en la que le acompañó el alcalde, señor Santos Romero. En ella se habló de la situación por la que atraviesa Valladolid en relación con las comunicaciones ferroviarias, desde que fue inaugurada la nueva línea Madrid-Burgos. Fue informado el Director General de la Renfe de las dificultades existentes para unos buenos enlaces con Madrid y con las ciudades del Norte de España, prometiendo aquél estudiar con el mayor cariño el asunto y ver de colocar a Valladolid en sus comunicaciones con Madrid en la misma situación en que se encontraba antes de la inauguración del citado ferrocarril. Igualmente prometió poner entre Madrid y Valladolid el primer tren que, con arreglo a un nuevo modelo, se construye en la actualidad, y el cual estará dotado de unidades modernísimas arrastradas por máquina eléctrica.

Hizo alusión, después, el Gobernador Civil, a la crisis por la que atraviesa cierta firma comercial vallisoletana y que ha creado en la ciudad, sobre todo entre las familias afectadas, gran malestar. Habló de lo inevitable que resultan a veces estas crisis en las capitales en las que se producen crecimientos rápidos, y manifestó su esperanza de que el asunto se resolviera de la mejor manera, aunque adelantó que sería preciso tomar medidas con el fin de que, en adelante, cualquier promoción comercial o industrial individual se hiciera sobre bases más seguras.

Se refirió igualmente el señor Pérez Bustamante a la próxima cosecha cerealista, que se anuncia como buena en nuestra provincia; a la revalorización de algunos productos de sector forestal y al crédito concedido por el Ministerio de Información y Turismo para instalaciones hoteleras provinciales —en Fuensaldaña y Uruñua—, que asciende a treinta millones de pesetas, además del millón y medio, concedido para construir

en Olmedo uno de los diez Teleclubes-piloto proyectados para toda España.

Anunció, finalmente, el Gobernador Civil la cesión, por parte de la Dirección General de Bellas Artes, del edificio para instalar en él la Escuela Superior de Arquitectura, y la decisión del Ministerio de la Vivienda de proceder a la iluminación especial de la zona monumental vallisoletana.

Con el señor Pérez Bustamante asistieron a esta reunión el Alcalde y los delegados de Información y Turismo y de la Vivienda.

# Reunión del Patronato para el V Centenario del Matrimonio de los Reyes Católicos

## Presidió el Director General de Archivos y Bibliotecas

Bajo la presidencia del director general de Archivos y Bibliotecas, don Luis Sánchez Belda, celebró esta mañana una importante reunión el Patronato, hace unos meses creado, para la preparación de las fiestas conmemorativas del V Centenario del Matrimonio de los Reyes Católicos y que se celebrarán en Valladolid del 12 al 19 de octubre.

La primera decisión tomada fue la de ofrecer la presidencia de honor del Patronato al Jefe del Estado.

A lo largo de esta reunión, que se prolongó hasta cerca de las dos de la tarde, fueron discutidos temas relacionados con el Centenario y relativos a los distintos comités creados al efecto, anunciándose que, de momento, se continúa ya con las colaboraciones de la Diputación, el Ministerio de Información y Turismo, la Universidad, la Caja de Ahorros Provincial y, finalmente —esta ofrecida durante la reunión por el señor Sánchez Belda—, con la colaboración de la Dirección General de Archivos y Bibliotecas. El Ayuntamiento, naturalmente, está presente y de manera destacada, como organizador principal, en estas fiestas que prometen ser las más brillantes de cuantas se hayan celebrado en Valladolid en lo que va de siglo.

Entre otras cosas fue aprobado el cartel mural anunciador del centenario, que reproduce un bello tapiz con el acto del matrimonio de los Reyes Católicos, y se anunciaron exposiciones documentales en el Palacio de Santa Cruz y de arte en el Museo de Pintura de la calle de la Pasión.

Ya se ha conseguido que la Dirección General de Loterías localice en Valladolid el sorteo extraordinario de la Hispanidad, y está en estudio la posibilidad de hacer una emisión de sellos conmemorativa. Igualmente se hará la petición para un matasellos especial.

La Casa-Museo de Colón está organizando un programa de conferencias a cargo de distintos embajadores hispanoamericanos y fue aprobada, para ser descubierta du-

# LA COOPERATIVA DE HOSTELERIA "SAN FERNANDO" CELEBRA LA FESTIVIDAD DE SU PATRON

## Misa en la Feria de Muestras, desfile de modelos y asamblea

La Cooperativa de Hostelería "San Fernando" ha celebrado hoy a las doce y media, varios actos en conmemoración de su Patron. Se iniciaron con una misa en el Salón de Cristal de la Feria de Muestras oficiada por el padre Martín Gil, canónigo penitenciario de la S. I. M., quien dirigió una emotiva plática relacionada con la vida del Santo.

A las dos de la tarde se reunió en un almuerzo, asistiendo al mismo el Presidente del Sindicato Nacional de Hostelería, Delegado Provincial, de Sindicatos y otras jerarquías.

Presidieron el Delegado Provincial de Sindicatos, Presidente del Sindicato de Hostelería, Delegado de la Feria de Muestras y Junta Directiva de la Cooperativa.

# REUNION DE LA SECCION SOCIAL DEL SINDICATO DEL METAL

## Se considera fundamental la jornada laboral de cuarenta y cuatro horas semanales

Presidida por don José de Casanova, ha celebrado reunión de pie en la Junta de Sección Social del Sindicato Provincial del Metal.

El Presidente explicó la situación laboral en algunas empresas del ramo, en las que se habían producido problemas, indicando la forma en que se trataron de resolver. Se debatió ampliamente sobre el trabajo de horas extraordinarias.

Sobre convenios colectivos sindicales se conoció la aprobación por la autoridad laboral del de Autógena Martínez; la terminación de las deliberaciones, con acuerdo de las partes, del de F.A.D.A.; de la suspensión de deliberaciones del de Talleres Miguel de Prado, S. A., enviándose lo actuado a la autoridad laboral, y de autorización recibida para el comienzo de deliberaciones en el de pequeñas y medianas empresas siderometalúrgicas, de la empresa Beloit y Serrano. Se lamentó la exagerada demora en la aprobación del de Ferrerías.

Se trató después sobre las actividades de la Sección Social del Sindicato, interviniendo muchos de los reunidos.

Seguidamente se tomaron los siguientes acuerdos: Solidarizarse con la postura de la Sección Social Central, interesando del Gobierno de la Nación que el proyecto de Ley Sindical sea discutido urgentemente en las Cortes, en todo caso antes de las elecciones de verano.

A adherirse y apoyar los acuerdos y gestiones realizados para la aprobación de la Ordenanza Laboral, considerando puntos fundamentales la jornada de trabajo de cuarenta y cuatro horas y el abanico salarial.

Mostrar su conformidad con la acción de los representantes sindicales de Cataluña sobre los trabajadores de edad madura.

Finalmente, felicitar al Presidente del Sindicato Nacional del Metal y al del Consejo Provincial de Trabajadores por las condecoraciones que les han sido otorgadas.

### HORARIO DE VERANO PARA EL COMERCIO DE COMESTIBLES

Se pone en conocimiento de los componentes del gremio de la capital y público, que el horario de verano para el comercio de comestibles, comprendido entre el primero de junio y 30 de septiembre, aprobado en su día por la autoridad competente, es como sigue: Mañana: de 8 a 14. Tarde: de 5 a 8.

### TEATRO VALLADOLID

## Mañana, actuación de Ismael

Como final del ciclo extraordinario de primavera que se ha venido desarrollando en nuestra ciudad, bajo el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo, Ayuntamiento y Diputación, mañana, a las ocho menos cuarto de la tarde, en sesión única, tendrá lugar en el Teatro Valladolid la presentación por primera vez ante el público vallisoletano del cantante Ismael, el cual dará un recital, interpretando, entre otras, las siguientes canciones:

"No, no quiero condenarme al silencio", "Conde niño", "La Tarara", "Tristo estaba el rey David", "Los amozos de Monleón", "Yo voy soñando caninos", "Coplas de la atardecida", "Romance del Duero", "Castilla", "Si me llamaras" y "Vientos del pueblo me llevan".

"No, no quiero condenarme al silencio", grita Ismael en la primera canción de su programa. Como no quería condenarse al silencio, quiso cantarle al pueblo con sus propias palabras, con las que había creado y guardado celosamente a lo largo de siglos. Y quiso cantarle al pueblo las canciones de la vieja España, las que cinco siglos antes le habían empujado por los caminos de la gloria. Y quiso también cantarle con las más nobles palabras de nuestro tiempo, las de los poetas de la nueva España, sin distinción de colores ni banderías, buscando sólo sus palabras de verdad.

Las localidades, al precio de 30 pesetas, pueden adquirirse hoy, viernes, de cuatro a siete, en la Oficina de Turismo (Plaza de Zorrilla, 3).

Se recorda al público en general que existe un servicio especial de autobuses, con salida de la Plaza de Zorrilla un cuarto de hora antes de la actuación y regreso después de la misma.

# EL PROBLEMA DE LOS HUEVOS

MADRID. (Cifra).—"Amigo mío, piense usted cuando se coma un huevo que se está comiendo una peseta de un granjero." De esta forma resumía uno de los avicultores afectados a un redactor de la agencia "Cifra" el problema que vienen planteando en lo que respecta a la venta de huevos al encontrarse en la actualidad su precio por debajo del costo.

Para hablar de dicho problema, varios avicultores de la provincia de Madrid se han reunido con los periodistas, a fin de dar cuenta "de la gravedad del momento avícola", como decía dicho señor, quien añadió que el problema de los avicultores es de supervivencia, y que sólo trataban de informar, a través de la Prensa al público consumidor y dar cuenta del asunto a las autoridades competentes en la materia para que dicten las soluciones pertinentes.

A continuación hacen referencia a esas anomalías del mercado: "El tanto por ciento de productos con que se opera en el mercado de Madrid supone aproximadamente un uno por ciento del consumo nacional o el siete por ciento del de Madrid; la intervención del productor en las operaciones es nula e inexistente, ya que refleja solamente

los acuerdos entre mayoristas y detallistas, a quienes cualquier baja no les afecta directamente; Madrid, por ser el núcleo más importante de España, se encuentra continuamente "bombardeado" por los excedentes de otros lugares del país, los cuales, en muchas ocasiones, son de baja calidad y se venden a precios irrisorios, perjudicando los productores de la provincia madrileña, y por otra parte, el margen autorizado para los detallistas es de tres pesetas docena de huevos, pero frecuentemente la diferencia entre productor y detallista es muy superior."

Como soluciones dieron los que siguen: "Medidas directas de exportación y almacenaje en cámaras; supresión de la entrada de carne congelada de importación, sustituyéndola por productos alimenticios nacionales, y si no se su primer, aplicar a esas carnes los derechos arancelarios que corresponden". También dijeron que sería solución el acordar conjuntamente los precios de los mercados productores, almacenistas y detallistas.

# La crisis de "Galerías del Hogar"



Esta mañana los empleados de "Galerías del Hogar" se han reunido en la sala de la segunda planta de la Casa Sindical para tratar de la iniciación del expediente de seguro de desempleo. El número es considerable, doscientos ochenta, y en él predominan las mujeres.

### CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche: —Disminuya su velocidad. —Incrementa su visibilidad. —Aumente su atención. —Hágase ver. Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

La Estación de Autobuses fue el primer tema tratado por el Gobernador. Por fin la construcción de esta Estación se llevará a cabo y, precisamente, en los terrenos que desde un principio interesaron de manera especial al Ayuntamiento: entre los que figuraba este de Campillo de Béjar, del ferrocarril de vía estrecha, a un paso del Arco de Ladrillo. El señor Pérez Bustamante se refirió a su reciente viaje a Madrid con el fin de resolver algunos problemas relacionados con asuntos de interés para Valladolid, entre los que figuraba este de la Estación de Autobuses, y que será un hecho gracias al empeño puesto por las autoridades municipales vallisoletanas y por las atenciones recibidas de los ministros de Obras Públicas y de la Vivienda, para quienes nuestra primera autoridad provincial tuvo frases de agradecimiento y de simpatía.

También en relación con Obras Públicas, el señor Pérez Bustamante anunció la próxima apertura en Valladolid de una Jefatura Regional de Carreteras, que dominará toda la red vial correspondiente a nuestra provincia y a las de Palencia, Zamora y León.

### Inauguración de regadíos

Particular calor puso el Gobernador Civil al informar a los periodistas sobre el plan de regadíos provincial, dependiente de la Dirección General de Obras Hidráulicas, y que tanto significará para el futuro agropecuario vallisoletano. Dijo que se está preparando un proyecto para la cuenca del Esgueva, que haría posible el riego de 3.500 hectáreas. Costará aproximadamente seiscientos millones de pesetas y colocará a toda la zona en un plano espléndido. Lo mismo sucederá en la cuenca del Duratón, especialmente en la comarca de Peñafiel, para la que está previsto también, un plan de riego de tres mil hectáreas, y en las zonas de Olmedo y Medina de Rioseco, con un programa general de treinta y ochenta mil hectáreas integrado en lo que será Plan de Riegos Metropolitanos.

Hizo alusión el señor Pérez Bustamante a la próxima inauguración simultánea de regadíos en varias provincias españolas. Tendrá lugar exactamente el día 3, en Córdoba, en presencia del Jefe del Estado, quien pondrá en marcha un plan que abarcará a 150.000 hectáreas, de las cuales 2.500 corresponden a Valladolid. Televisión Española ofrecerá, pues, el martes, información de este acto que presidirá el Caudillo, con reportajes, además, correspondientes a las distintas zonas afectadas por tan importantes programas de riego. "No ha sido Valladolid —dijo el

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA  
**Doña María de la Purificación Alicia Tristán Villelga**  
Que falleció en Valladolid el día 31 de mayo de 1968  
Habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad  
— R. I. P. —  
Su esposo don Angel Alonso Martín; madre, doña Tomasa Villelga (viuda de Tristán); hermanas, sobrinas y demás familiares,  
Suplican a los que en vida la conocieron no la olviden en sus oraciones.  
El funeral que se celebre mañana, día 31 de mayo, a las once de la mañana, en la iglesia de Santiago Apóstol, así como las misas que se digan el mismo día, a las doce y media, en la iglesia de San Felipe Neri; a las ocho de la tarde en Padres Franciscanos (Paseo de Zorrilla); y en León, a las ocho de la mañana, en la Santa Iglesia Catedral; a las ocho y media, en la Real Basílica de San Isidoro; a la misma hora, en la iglesia parroquial de San Marcelo, y el día 1.º de junio, a las diez de la mañana, en Nuestra Señora del Rosario (La Rubia), serán aplicadas por el Gobierno descanso de su alma  
Virgen Santísima, ruega por ella.

### OIDO AL PASAR

# Obsesión encarecedora

—¿No te parece así, Dora?  
—Tienes más razón que un santo, aunque sea de los que han "quitado".

Muchos vendedores de cosas inservibles, malas y caras, siguen, no obstante, posesos, obsesionados, empujados, algo así como enloquecidos, pero mucho más, con una propaganda absurda que encarece aún más sus productos, haciéndoles más invendibles todavía.

Señores vendedores "a la fuerza", hagan el favor de no llenar todos los buzones de las casas —destinados para recibir cartas— de papuluchos sin sentido, y procuren —se lo decimos por su bien— cambiar de táctica: fabriquen mejor y vendan más barato, dando, a la vez, mayor cantidad. PERO DE VERDAD.

Porque en otro caso sólo nos convencerán cuando nos manden a domicilio por correo certificado y en "valores declarados", billetes de mil pesetas, en lugar de papuluchos.

Sin rifas, ni sorteos, ni concursos, ni charadas, ni nada de cubrir impresos, etiquetas, fajas o tapas, ni de enviar taponces, capsulas, precintos, envolturas, migas, etc., a ningún apartado de correos, ni nada de nada.

Y para todos esos obsesos que anuncian "regalos" de cientos de coches, de miles de pisos y de millones de pesetas, que no se molestan ni pierden el tiempo si ANTES no comparecen ante un notario en ejercicio y hacen constar con todo detalle y en forma legal las condiciones concretas del regalo (plazos, cuantía, garantías, etc., etc.) Haciendo constar siempre en cualquier clase de propaganda, que el notario tiene instrucciones para remitir a todo el que lo solicite (con gastos pagados por cuenta del anunciante, claro está) copia literal, autorizada, del acta protocolizada con dichas condiciones y detalles.

Pero además, ¿de dónde lo sacan? ¿Es que acaso el producto no vale nada y tienen subvención del Banco de la Luna? Porque nadie comprenderá jamás que vendiendo paquetes de "latas" que valen 8,94 se puedan regalar millones y millones...

FER

**CINEMA GOYA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡ULTIMO DIA!  
**La última carga**  
TREVOR HOWARD  
VANESSA REDGRAVE  
(Mayores de 18 años)

---

**CINEMAS GEMANES**  
Desde las 4,30. ¡Ultimo día!  
**EL VIEJO Y EL NIÑO**  
por Michel Simón, y  
**Operación Cowboy**  
(TOLERADAS)

---

**CINEMAS GEMANES**  
Desde las 4,30  
**EL DIABLO Y LOS DIEZ MANDAMIENTOS**  
por Charles Aznavour y Alain Delon, y  
**SUPERMAN EL INVENCIBLE**  
(Mayores de 18 años)

**Cine MATAJANA**  
Continua desde las 4,30  
¡Sensacional programa!  
**PISTOLEROS DE ARIZONA**  
Eastmancolor  
por Robert Woods y Helmut Schmidt, y  
**Alibi en la Marina**  
Eastmancolor - (Toleradas)

**TEATRO CARRION**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
¡Una película explosiva por la dinamita que lleva dentro!  
**Los gángsters no se jubilan**  
Scope-Color  
por Lino Ventura y Mariella Darc  
(Mayores de 14 años)

**CINEMA ROXY**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
¡Violencia contra violencia! La ley ha sido desbordada  
**Crónica negra de un policía**  
Scope-Color  
por Henry Silva y Beha Luncar  
(Mayores de 18 años)

**CINE REX**  
Desde las 4,30. ¡Ultimo día!  
**DOCTOR FAUSTO**  
Color por Richard Burton y Elizabeth Taylor, y  
**LOS CUATRO REYES**  
Scope-Color  
por Edmund Purdom  
(Mayores de 18 años)

**CINEMA LAFUENTE**  
Desde las 4,30. ¡Ultimo día!  
**UNA MUJER ESPERA**  
por Suzanne Pleshette y James Franciscus, y  
**EL EXTRA**  
Color por Cantinflas  
(Mayores de 18 años)

**CINEMA GOYA**  
Desde las 4,30. ¡Ultimo día!  
S 1 5 1  
Agfator por Romy Schneider  
y  
**SECUESTRO EN LA CIUDAD**  
por Alberto de Mendoza y Mónica  
(Toleradas menores)

**ZORRILLA CINE ARTE ENSAYO**  
¡CUATRO FUNCIONES DIARIAS!  
A las 4, 6, 7,45 y 10,45  
¡Éxito rotundo! ¡Éxito colosal!  
¡El primer film sobre la educación sexual! - La vida íntima de una joven madre y del hijo que usted verá nacer  
**HELGA**  
(EL MILAGRO DE LA VIDA)  
Versión íntegra alemana, con subtítulos - EN COLOR  
por Ruth Gassman y Asgard Bruemel - Un film de Erich Bender (Rigurosamente mayores 18 años)  
El éxito mundial aclamado por el público y elogiado por la crítica internacional

**«MONSIEUR LE PRESIDENT»**  
(Viene de la última página)

El caso es que el primer magistrado de la nación, flusterado y con fama de hombre íntegro, tiene la desgracia de su yerno. Este yerno casado con su hija Alicia, diputado "de gauche" y subsecretario de Finanzas, es un perillán. Utiliza el Eliseo para sus particulares negocios. Se descubre que tiene montada una especie de agencia, en la que vende la concesión dedecoraciones y otras pícaras veleidades.

El escándalo que se produce es de órdago. Un "affaire" con toda su retahíla de pintorescos personajes, envejecidos en el asunto desde encopetados funcionarios a vulgares "cocottes". Se forma en la Cámara una Comisión de Encuesta, en tanto que el alegre Paris entona a grito pelado las canciones de moda. Una se titula: "¡Qué desgracia tener un yerno!"; otra, "Las penas de un suegro"; otra, "El señor yerno"...

Ante aquella marejada, el anciano jurista cree que su experiencia parlamentaria frente a otras galernas le puede ser útil. Se equivoca. A pesar de haber sido reelegido Presidente en 1885 por una gran mayoría, ésta se cuartea. Se divide. La Guardia Republicana tiene que cargar en la calle contra la multitud. Dimite el Gobierno y los prohombres requeridos para hacerse cargo de la nave, rehúsan: Freycinet, Goblet, Clemenceau, Brisson... Nadie se aventura en una embarcación que hace aguas. Al fin, Gravy abandona el Eliseo antes de cumplir su mandato.

Su caída abre posibilidades al general Boulanger, otro que creó en la "grandeur", pero que no se decide al golpe de fuerza porque espera que el Poder le venga a las manos. El arma del ridículo acaba de abatirlo: "¡A su edad, Napoleón ya había muerto!"

El Parlamento, salvado el peligro, decide nombrar a un sucesor, que tenga un prestigio de republicano histórico, pero que no sea ambicioso. Ni tampoco sus deudas. Clemenceau que, alternativamente es el Maquiavelo y la Ninfa Egeria del régimen, encuentra la solución feliz: -Votemos al más tonto.  
(Literariamente acentuado: "Votons pour le plus bete")  
Y Sadi Carnot alcanzó los votos que lo elevarían a la Presidencia de la República.

**EL GRAN SACRIFICIO**

Quizás uno de los presidentes más eficaces que tuvo Francia fue Raymond Poincaré. Lo eligieron en febrero de 1913 para suceder a Armand Fallières, el de la "belle époque". Raymond Poincaré, jurista, hombre sencillo, huido de enfrentarse con los graves problemas de la Primera Guerra Europea, y conservar la unidad política del país. Cuando llegó al Eliseo, dijo a sus amigos: "La irresponsabilidad constitucional me condena a siete años de mudez y de mación. Me encuentro como en una prisión. Me parece nublado en lo que Dostoyevsky llamó la Casa de los Muertos..."

Pero es gran sacrificio, que era hombre muy inteligente, supo plegar su orgullo y adaptarse sabiamente a las circunstancias. Para ello llamó para que formara Gobierno, en un momento difícil, a su mayor enemigo, a Georges Clemenceau. "El Tigre" político incómodo, y capaz de cualquier sarpazo. Sin perder su dignidad, Poincaré hizo posible la convivencia con quien los franceses habían de considerar el adalid de la victoria.

Cuando el 8 de noviembre de 1918 Poincaré recibió a Clemenceau, que venía a darle cuenta de la derrota de Alemania, se limitó a decir:  
-Os quiero pedir un favor.  
-¿Cuál? - desconfío, gruñón, "El Tigre".  
-Que tan pronto como sea posible acudamos juntos a Metz y Estrasburgo para abrazarnos en público.  
-¡Hum! - aceptó, soberbio, el cascarrabias.  
-Y mientras en la calle la muchedumbre entonaba, exultante "La Marsellesa" y "La Madelón" el Parlamento declamaba hijos beneméritos de la Patria a Clemenceau y a Foch.

Cuando Poincaré, ingratamente tratado, abandonó el Eliseo, esperaba poder retirarse de la vida pública. Pero fue requerido por el Presidente Millerand para que se hiciera cargo del Gobierno a fin de sanear la Hacienda. Y como Jefe del Gobierno realizó una visita al cementerio militar de Verdún un día de verano. Los rayos del sol forzaron un extraño rictus en su fisonomía. Un fotógrafo recogió el momento: Parecía que Poincaré se reía. ¡Qué irreverencia! Sus enemigos políticos intentaron desacreditarlo con esta golpe bajo...

**EL HOMBRE DE ACCION**

Los seguidores de Alejandro Millerand decían que éste era más activo aún que Poincaré. Que no se concedía un minuto de descanso, ¡Qué modo de trabajar el de "Monsieur le President!"

Confíabale uno de sus microcéfalos colaboradores:  
-Figúrense ustedes que hasta en el mismo W. C., en un anaquel, tiene los diecisiete volúmenes del Larousse. Y raro es el día que, sentado en el inodoro, no se lea una o dos páginas...  
¡Cuánto amor a la cultura!...

**«Un reparto excepcional -dos estrellas de primera magnitud- en una película sin precedentes!»**

**MAÑANA ¡DEFINITIVAMENTE! SENSACIONAL ESTRENO en AVENIDA**

**«Una historia de un rendido amor y de las más dolorosas renunciaciones!»**

**FRANCO NERO JOSE SUAREZ**

**ADIOS, TEXAS**  
(O RAZA DE ODIOS)  
COLEKTOSCH - ELISA MONTES  
JOSE GUARDOLA - ALBERTO DELL'ACQUA  
Director: FERNANDO BALDI  
EASTMANCOLOR  
ULTRACOLOR  
HISPANO-ITALIANA ESTELAFI MESA MADRID-B.R.C. ROMA  
(Mayores de 18 años)

**TEATRO VALLADOLID**  
(Feria de Muestras)  
CICLO EXTRAORDINARIO DE PRIMAVERA  
Mañana, sábado, a las 7,45 de la tarde - Sesión única  
RECITAL DE  
**ISMAEL**  
LOCALIDADES: Hoy viernes, de doce a dos y de cuatro a siete, en la Oficina de Turismo (Plaza de Zorrilla, 3).  
Servicio especial de autobuses.  
MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO - AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID - DIPUTACION PROVINCIAL

**ATENEO**  
**Mañana, Aula de Cine**  
En la sesión de mañana, a las siete y media de la tarde, se proyectará la película «El Empleo», dirigida por Ermanno Olmi.  
Esta película está galardónada con los siguientes premios: Espiga de Oro de la SEMINCI, de Valladolid; de la Crítica y de la OCIC en el Festival Internacional de Venecia; premio a la mejor dirección en el Festival de Taormina (Italia).  
El director del Aula de Cine, don Cándido Fernández, presentará la película y dirigirá un coloquio sobre los valores del filme.

**CALDERON**  
¡ATENCIÓN AL HORARIO!  
**4 - 7,15 - 10,30**  
¡TERCERA SEMANA!  
¡Un Papa ruso conmoviona al mundo!  
¡Una película que restaura la fe en el cine!

**LAS SANDALIAS DEL PESCADOR**  
en TODD-AO 70 mm. y Metrocolor  
con Anthony Quinn  
Sir Laurence Olivier - David Janssen - Vittorio de Sica  
El descanso se dará a la mitad  
(Tolerada menores)

**LOPE DE VEGA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡AHORA EN PANTALLA GRANDE Y COLOR!  
**LA CANCION DEL OLVIDO**  
por Maria Cuadra y Juan Luis Galiardo  
(Gran Premio "Perla" de Milán 1968)  
(Para todos los públicos)

**AVENIDA**  
¡Atención al horario!  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡Ultimo día!  
¡JUVENIL - ¡ALEGRE - EMOCIONANTE!  
**NO LE BUSQUES TRES PIES...**  
Eastmancolor  
por Teresa Gimpera - Axel Barnal - Mary Francis y Alfredo Mayo  
Con toda la grandiosidad del TODD-AO 70 mm.  
(TOLERADA)

**CAPITOL**  
Desde las 4,30 continua  
¡Ultimo día!  
**Escándalo en la familia**  
con PILI y MILI, y  
**El caballero negro**  
Cinemascope - Technicolor  
por Diana Martin y Anthony Steffen  
(Mayores de 14 años)

**Ginema COCA**  
**Mañana, sábado**  
**¡Espectacular estreno!**  
RENUNCIO A LA ESTRELLA DE SHERIFF POR DESEGUIR AL ASESINO DE SU PADRE...  
¡Y APLICARLE SU "PARTICULAR VENGANZA!"

**FRANCO NERO JOSE SUAREZ**

**MAQUINARIA**  
VENDO trilladora 95 con o sin motor eléctrico, arado "Jabali", arrastre "Tavi" suspendido, tres discos. La Mudarra. Victoriano Cebrián.

**PISOS**  
PARTICULAR vende piso con terraza y sótano. Buen precio. Teléfono 228862.

**VARIOS**  
REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patañas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 23234 y 221782.  
DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 274526.

**VENTAS**  
POR TRASLADO, se vende dormitorio matrimonio y comedor. Teléfono 228862.

**OFERTAS DE TRABAJO**  
-AGROPECUARIOS  
PASTOR. Manuel García. Joaquín M. Jalón, 9. Ref. 2947.  
OBRERO agrícola. Francisco Ramos. Capuchinos Viejos, 3 - 1.º B. Referencia 2946.  
PASTOR y obrero agrícola. Carlos Sobron. Velázquez, 5. Ref. 2955.  
PEONES entesaque remolacha. Tomás Martín. Finca del Pozo Artesiano (La Pílarica). Referencia 2974.  
VAQUERO sepa ordeñar. Gregorio Maseda. Paseo San Isidro. Camino de Hornillos. Ref. 2978.  
PEONES entesaque remolacha. Luisa Herrero. Pólvora, 11. Ref. 3047.

-CONSTRUCCION  
PINTORES, oficiales y ayudantes. Luis Sánchez. Nicasio Pérez, 17. Referencia 2954.  
PEONES. Cerámica Mendicote. Plaza España 10 (droguería). Ref. 2973.  
OFICIALES porteadistas de primera. Eugenio Sánchez. Paseo Esgueva, num. 1. Ref. 2976.  
PINTORES. Luis Martínez. Estación, 71. Referencia 2977.  
PEONES o ayudantes mosaicistas. Esteban Martínez. Polígono Argales (fábrica). Ref. 2980.  
OFICIALES de primera abañiles para trabajo en Palencia. Ayobra, S. A. Gamazo, 9. Referencia 2984.

-METAL  
FERRALISTAS. Cupre. Carretera de Madrid kilómetro 187,5. Ref. 2961.  
TUBEROS, montadores, soldadores eléctrica y autógena, electricistas montadores de embarrado todos oficiales de primera. Mentajes Nervión. Regalado 10. Ref. 2952.  
MECANICOS y chapista automóviles. Jornada completa. Garaje Salper. Santa Ana, 7. Ref. 2971.  
APRENDIZ primer año. Bar-restaurant Achuri. Plaza del Val, 1. Referencia 3048.

-OPICINAS  
TAQUIMECANOGRAFA 17-20 años. Escribir al número 1430. Publicidad Anuncio. Santiago, 5. Referencia 2960.  
CONTABLE 25-35 años. Escribir apartado 449 indicando en el sobre "Contable". Ref. 2969.

-PIEL  
OFICIAL zapalero. Cebrián Garrido. C. sola, 6. Ref. 2975.

-VARIOS  
APRENDIZ 14 años. Cándido Casares. Labrada, 2. Ref. 2948.  
SENORITA impusora dibujo y bordados. Toison de Oro. Duquesa de la Victoria, 14. Referencia 2963.  
MAQUINISTA operario fina. Creaciones colas. Padre Manlio. Ref. 2986.  
VIAJANTE. Escribir número 1450 de Publicidad Anuncio. Santiago num. 5. Ref. 2983.  
APRENDIZ 14 años. Cándido Casares. Labrada, 2. Ref. 2988.

**BODAS DE ORO EN EL CERRO DE LOS ANGELES**

España se dispone a conmemorar por todo este año la fecha gloriosa de su consagración al Sagrado Corazón de Jesús en el Cerro de los Angeles. De esta efemérides nacional, un mártir de nuestra Cruzada de Liberación, el gran historiador padre García Villada, escribió por aquellos días: "El acto constituye una de las páginas más trascendentales de la historia religiosa contemporánea de nuestra Patria."

El acto, en efecto, fue soberano y trascendental. Allí estaba toda la Iglesia española y aun de toda la Hispanidad, presesado al Cardenal Primado y Nuncio Apostólico y otros muchos prelatos españoles, monseñor Montes de Oca representaba a la Hispanidad; monseñor Nozalada, a la de Filibinas, y monseñor Sessa, a la del Protectorado Español de Marruecos. Allí estaba también todo el pueblo español, representado por los millares de asistentes al acto, y hasta toda la nobleza española, presesada por el Marqués de Comillas, el gran modelo de empresas cristianas y patrióticas.

En medio de su real familia y en presencia del Gobierno de la nación en pleno, el Jefe del Estado, Su Majestad el Rey Don Alfonso XIII, erguido y varonil, con vez encoronada pero firme, hizo la más solemne y explícita profesión de fe hasta entonces conocida: "Téngis, Señor, por blasón de vuestra divinidad, conceder participación de vuestro poder a los príncipes de la tierra. De Vos reciben beneficencia y sanción todas las leyes justas, en cuyo cumplimiento estriba el imperio del orden y de la paz. Gracias, Señor, por habernos librado misericordiosamente de la guerra que a tantos pueblos ha desanorado..."

De este modo, al mismo tiempo tan sencillo y grandioso, el Cerro de los Angeles quedó convertido en el trono de la Redención de Cristo sobre España, y la nación, unánime con lo más noble y representativo de ella, le acababa de rendir su más férvida homenaje.

Así lo comprendieron todos los enemigos de Cristo, que extra y son también los enemigos de España. Ya antes de que la nación fuera consagrada al Sagrado Corazón de Jesús, promovieron una campaña de ruido contra lo que se proyectaba.

Más tarde, nuestro olvido y nuestros pecados hicieron que España pasara por una época dolorosa, entrepasa al poder de las tinieblas. El símbolo de su sacreliza barbarie fue aquel espantable fusilamiento de la imagen del Sagrado Corazón de Jesús y aquella voladura con dinamita de su trono del Cerro de los Angeles.

Mas España surgió de la catástrofe y hasta hoy, por especialísima providencia de Dios, es un oasis de paz en medio de un turbulento pléyago de guerra fría y caliente. Si queremos mantener esta paz, si queremos limar asperezas para que el amor y la justicia reinen entre todos los españoles, refresquemos la memoria y tengamos presente que hace cincuenta años el Imperio de Dios su eficacia y su sanción y que en el cumplimiento de las mismas estriba el imperio del orden y de la paz.

**AMO DE CASA:**  
Las bajas surten efectos desde la fecha en que se constituyen al Montepío. Cuando algún servidor doméstico deje de prestar servicio en su domicilio, dé cuenta al Montepío, bien directamente en las oficinas del Instituto Nacional de Previsión (Gamazo, 5) o a través del cartero del distrito, utilizando los modelos correspondientes o mediante un sencillo escrito donde conste con claridad sus datos (nombre, apellidos y número del servidor que causa baja).

**AMIGOS DE VALLADOLID**  
**CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS**

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**  
HORIZONTALES.—1. Pan. Cal. 2. Aloca. 3. Asóse. 3. Etas. Laca. 4. Gas. Etol. 5. Maromas. Ser. 6. Aro. 7. Pal. Rematos. 8. Cosi. 9. Ros. Sos. 10. Lis. 9. Irén. Loma. 10. Ameno. Anodo. 11: Ros. Sos.  
VERTICALES.—1 Pa. Ar. 2: Alega. Acimo. 3: Notar. Lores. 4: Caso. San. 5: As. Marino. 6: Are. 7: Alesom. La. 8: Sat. Alón. 9. Cocos. 10: Mimos. 10: Asole. Osado. 11: Le. Os.

**SOLUCION AL JEROGLIFICO**  
AMAPOLAS

**ALBANIL** oficial primer año. Félix Cesteros. Paseo Juan de Austria, 17. Referencia 2949.

**HOSPITALERIA**  
BARMAN. Carlos Aleal. de. Santiago, 12. Referencia 2952.  
CHICA o chico para bar. Cafetería Agadir. Alarcón 3. Ref. 2953.  
SENORITA para restaurante. Antonio López Valencia. Labradores, 42. Ref. 2907.  
CAMARERAS de 18 a 30 años para residencia de verano de Plencia. Informas: Oficina de Colocación. Ref. 2951.  
CAMARERA de piso. Pensión Burgalesa. Plaza Santa Ana, 7. Ref. 2971.  
APRENDIZ primer año. Bar-restaurant Achuri. Plaza del Val, 1. Referencia 3048.

**TEXTIL**  
APRENDIZ 14 años. Cándido Casares. Labrada, 2. Ref. 2948.  
SENORITA impusora dibujo y bordados. Toison de Oro. Duquesa de la Victoria, 14. Referencia 2963.  
MAQUINISTA operario fina. Creaciones colas. Padre Manlio. Ref. 2986.  
VIAJANTE. Escribir número 1450 de Publicidad Anuncio. Santiago num. 5. Ref. 2983.  
APRENDIZ 14 años. Cándido Casares. Labrada, 2. Ref. 2988.

**PIEL**  
OFICIAL zapalero. Cebrián Garrido. C. sola, 6. Ref. 2975.

**VARIOS**  
APRENDIZ 14 años. Cándido Casares. Labrada, 2. Ref. 2948.  
SENORITA impusora dibujo y bordados. Toison de Oro. Duquesa de la Victoria, 14. Referencia 2963.  
MAQUINISTA operario fina. Creaciones colas. Padre Manlio. Ref. 2986.  
VIAJANTE. Escribir número 1450 de Publicidad Anuncio. Santiago num. 5. Ref. 2983.  
APRENDIZ 14 años. Cándido Casares. Labrada, 2. Ref. 2988.

**FERRALISTAS** cupre. Carretera de Madrid kilómetro 187,5. Ref. 2961.  
TUBEROS, montadores, soldadores eléctrica y autógena, electricistas montadores de embarrado todos oficiales de primera. Mentajes Nervión. Regalado 10. Ref. 2952.  
MECANICOS y chapista automóviles. Jornada completa. Garaje Salper. Santa Ana, 7. Ref. 2971.  
APRENDIZ primer año. Bar-restaurant Achuri. Plaza del Val, 1. Referencia 3048.

**OPICINAS**  
TAQUIMECANOGRAFA 17-20 años. Escribir al número 1430. Publicidad Anuncio. Santiago, 5. Referencia 2960.  
CONTABLE 25-35 años. Escribir apartado 449 indicando en el sobre "Contable". Ref. 2969.

**PIEL**  
OFICIAL zapalero. Cebrián Garrido. C. sola, 6. Ref. 2975.

**VARIOS**  
APRENDIZ 14 años. Cándido Casares. Labrada, 2. Ref. 2948.  
SENORITA impusora dibujo y bordados. Toison de Oro. Duquesa de la Victoria, 14. Referencia 2963.  
MAQUINISTA operario fina. Creaciones colas. Padre Manlio. Ref. 2986.  
VIAJANTE. Escribir número 1450 de Publicidad Anuncio. Santiago num. 5. Ref. 2983.  
APRENDIZ 14 años. Cándido Casares. Labrada, 2. Ref. 2988.

**CUPON PRO CIEGOS**  
**DEL SORTEO CELEBRADO AYER**  
Premiado con 500 pesetas el número 5 y con 50, todos los números terminados en 5

# Pasado mañana, el Sevilla

## Una baja segura: Lasa, y otra probable: Astrain Dos reapariciones: Lizarralde y Lorenzo



LIZARRALDE

Pasado mañana, para despedir la temporada oficial en el Estadio, el Sevilla. Un «primera» que hace meses parecía tener asegurado el retorno a la División de Honor y que a última hora se está complicando un tanto la vida. De todas las formas, sus posibilidades son grandes y aquí mismo, en el feudo blanquiverde puede asegurarse el ascenso.

El Sevilla, como tantos otros equipos, parece estar más capacitado para jugar en campo contrario. Fuera de casa, sus hombres saben agruparse en torno a su área y tiene «garra» para sacar provecho de sus contraataques. En esta ocasión, además, con sólo dos jornadas a disputar y ante la peligrosa cercanía de Mallorca y Ferrol, es fácil suponer que los sevillistas vengán dispuestos a echar el resto.

Para recibir a tan peligroso adversario, el Valladolid tiene, como no, problemas. A las bajas ya conocidas, hay que agregar otra más, segura, la de Lasa, y muy probable también la del extremo Astrain. Dos hombres en forma cuya ausencia puede hacerse sentir en el quinteto atacante. Para suplir al interior, Orizola cuenta con Lizarralde, restablecido ya de su lesión, y caso de confirmarse también la baja del extremo navarro, el joven delantero vallisoletano, Lorenzo, sería su sustituto. A estas alturas, vuela el chival a la delantera. Ridículo.

Algo, en suma, que las circunstancias imponen, como ha sucedido con todos los jóvenes jugadores blanquiverdes en las últimas campañas. Lorenzo, si es que sale, triunfe o fracase, seguirá siendo una incógnita, como lo es todavía Salvi y como se empeñaron en que lo fuera De la Cruz en la campaña anterior. Un lujo muy caro que no debe ni puede permitirse el Valladolid, mientras aguantan sobre sus arcas el peso excesivo de una nómina de jugadores que aquí sólo han justificado su nominación a la hora de poner cifra a los contratos.

En fin, volviendo sobre el partido del domingo, esperamos que mañana se hayan despejado las incógnitas y podamos adelantar la alineación. De otra forma, habría que esperar hasta la hora del partido...

### Intento de soborno en Elda Pretendieron comprar al central de este equipo

ELDA (Alicante), 30. (Afil).—A última hora de anoche, dos individuos procedentes de Alicante se personaron en el domicilio del defensor central del C. D. Eldense, Echevarría. Después de varios sondeos, intentaron persuadirle para que se uniese a una acción ilícita durante el encuentro que pasado mañana han de disputar en esta ciudad el C. D. Eldense y el Hércules de Alicante, partido decisivo para que este último equipo consiga la posibilidad de clasificarse campeón del sexto grupo de Tercera División y, por tanto, con derecho a jugar la fase de ascenso a Segunda División. Este encuentro es el penúltimo de la competición y de la temporada.

El jugador eldense, de una honradez profesional sin tacha y que goza en Elda de gran estima, tras la negativa rotunda a adherirse al soborno, puso el caso en conocimiento del presidente del Eldense, don Luis Cremades.

La noticia ha causado gran indignación en la afición local. Por su parte el presidente del club Eldense ha manifestado al corresponsal de «Afil»: «Si hay necesidad de discutir lo ocurrido donde fuera necesario, el C. D. Eldense está dispuesto a hacerlo».

# «GIRO» DE ITALIA

## Merckx recuperó ayer el liderato En el Criterium de las «Seis Provincias», buena actuación de Gandarias



GANDARIAS

corporación al grupo de Gimondi, en el que también viajaban Zilioli, Zanetti, Dancelli, Adorni y Moser. Schiavon pierde 57 segundos y con ellos la maglia rosa. Hoy, contra reloj, 43,5 kilómetros, entre Scenatico y Saint Marin.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Bitossi, 5:33-22, a la velocidad media de 33.296 km. h.
- 2.—Neri, a 8".
- 3.—Altig, id.
- 4.—Jotti, a 13".
- 5.—Basso, a 15".
- 6.—Sgarbozza.
- 7.—Zandegù.
- 8.—Mori.
- 9.—Adorni.
- 10.—Scopel.
- 11.—Dancelli.
- 12.—Passuello. Todos a 15 segundos, al igual que los veinte corredores restantes.
- 90.—Julio Jiménez, 5:36-14.

### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Merckx, 63:47-29.
- 2.—Colombo a 21".
- 3.—Bitossi, a 22".
- 4.—Zilioli, a 31".
- 5.—Gimondi, a 34".
- 6.—Schiavon, a 1'.
- 8.—Dancelli, a 1:29.
- 9.—Mori, a 2:13.
- 10.—Moser, a 3:56.
- 39.—Julio Jiménez, 64:33-13.

### GANDARIAS, TERCERO AYER EN «LAS SEIS PROVINCIAS»

PARIS. (Afil).—El corredor ciclista italiano, Guerra, resultó vencedor ayer de la quinta etapa del Criterium Ciclista de las «Seis Provincias», Anancy-Chalons Sur Saone, de 227 kilómetros. Tras Guerra, que empleó en el recorrido 6:03-22, entraron, con el mismo tiempo, el francés Rigon, el español Gandarias y el belga Litzeu. A 34 segundos del líder entró el resto del pelotón a excepción del italiano Robine, que ha abandonado. El belga Bracke sigue líder de la clasificación general.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Guerra, 6:33-22.
- 2.—Rigon.
- 3.—Gandarias.
- 4.—Mathieu. Todos en el mismo tiempo de Guerra.
- 5.—Leman, 6:03-56.
- 6.—Janssen.
- 7.—Nassen.
- 8.—Campaner.
- 9.—Hoban.
- 10.—Huysmans. Todos en el mismo tiempo de Leman.

### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Bracke, 22:07-22.
- 2.—Poullidor, a 10".
- 3.—Pingeon, a 39".
- 4.—Guty, a 1:13.
- 5.—Van Neste, a 1:17.
- 6.—Schiavon, a 52".
- 7.—Michelotto, a 1:31.
- 8.—Gonzalez, a 1:33.
- 9.—Aguilal, a 1:54.
- 19.—Galdos, a 2:20.
- 26.—San Miguel, a 5:11.
- 30.—Castello, a 17:41.
- 41.—Bajague, 22:25-49.
- 42.—Gandarias, 22:32-12.
- 47.—G. del Moral, 22:32-49.

## 1 DE JUNIO: «DIA DEL DEPORTE»

### Una encuesta del Instituto de la Juventud demuestra el bajo nivel del panorama deportivo español

MADRID. (PYRESA).—El día primero de junio se celebra el «Día del Deporte», conmemoración instituida por la Delegación Nacional de Juventudes, dedicada a exaltar y difundir los valores morales y corporales del ejercicio físico. Desde siempre el Frente de Juventudes ha intentado la más completa promoción de esta actividad, estableciendo la competición en sus más variadas manifestaciones y creando los Juegos Escolares, Juegos Laborales, Juegos de la OJE, la actual Campaña de Promoción del Deporte, etc. Una encuesta realizada por el Instituto de la Juventud, a escala nacional, entre alumnos de quinto curso del bachillerato, revela que la juventud, en su mayoría, es partidaria de la educación física, pero sólo un 29 por ciento dedica de tres a seis horas semanales en su práctica; un 31 por ciento de los alumnos demuestra afición al fútbol y un 20 por ciento se inclina a la práctica del baloncesto. Según revela la citada encuesta es evidente el interés de los jóvenes por el deporte y también es gran mayoría la de quienes piden más instalaciones deportivas en los centros de enseñanza. En cuanto a la totalidad de la juventud, siguiendo unos datos de otra encuesta realizada también por el Instituto de la Juventud, vemos que un 44 por ciento declara afición al deporte y sólo un 12 por ciento declara que ni le interesa en absoluto. Parece también influir el índice económico encontrándose gran cantidad de abstenciones en aquellos jóvenes cuyas familias ingresan mensualmente del orden de las cinco mil pesetas solamente; el contrario, son mínimas en los pertenecientes a familias con ingresos superiores a veinte mil pesetas. La observación de los datos que ofrece la mencionada encuesta nos demuestra que el panorama deportivo está aún en bajo nivel; «pero» embargo, la conciencia sobre la importancia del deporte es cada vez más profunda. La celebración de este «Día del Deporte» podrá servir para incidir cada uno en la trascendencia del deporte y para poner en práctica los medios necesarios para un completo desarrollo en estas manifestaciones.

## LAS SANCIONES DE LA SEMANA

### Dos entrenadores, Domingo y Arnal, suspendidos

### ALAIN POHER...

(Viene de la pág. última)

Ahora bien, se recordará que los dos temas objeto del referéndum que ha provocado la dimisión del General eran precisamente las regiones y la reforma (léase desaparición) del Senado. Como, por otra parte, la Constitución prevé que en caso de dimisión del Presidente de la República le sustituyese el Presidente del Senado, el enfrentamiento se planteaba de persona a persona, entre De Gaulle y Alain Poher.

Sería, sin embargo, excesivo pretender que el segundo, como un David de la oposición, habría vencido al gigantesco General pero si es cierto que Poher, al ascender como Presidente de la República los siete escalones del Eliseo simbolizaba la venganza del Senado amenazado y, en general, de todos los antigauillistas de Francia.

Dicen las malas lenguas que cada Consejo de Ministros es un pequeño calvario para el ingeniero breón, que ha de sufrir desprecios e indirectas de los «Doce Pares» del gran Aule, encabezados por Couve de Murville y De Bro.

Si el enfrentamiento con estos es reservado —dada la relación oficial en que se encuentran— en cambio la lucha con Pompidou es abierta y aun agria, a juzgar por las frases y las acusaciones de difamación que se dirigen los dos candidatos.

La ventaja de Pompidou parece segura, pero los rumores de opinión insisten en la victoria de Poher en el caso de una segunda vuelta. ¿Por qué? El propio Presidente interino lo ha explicado en un «bon mot», el único que se le conoce: «Yo he nacido —he dicho— el día de San Modesto». Es precisamente la impresión de una figura apenas conocida la que ha convertido a este «monarque tout le monde», como dicen los franceses, en un ídolo de mil rostros. Para el electorado francés hay un solo Pompidou y un solo Defferand y un solo Defferand como había un solo De Gaulle; pero hoy tan sólo Poher cuantos electores hay y cada uno puede haber de «su» Poher el candidato ideal para la Presidencia.

MADRID. (Afil).—El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión de ayer, tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Suspender por un partido al jugador Monreal (Málaga), por ser reiterante en juego peligroso.

Amonestar o multar a: Barrachina, Martos y Lara (Granada), Sol (Valencia), Fernández Benítez (Málaga), Emilio Rodríguez (Elche) y Cabral (Málaga), de equipos que juegan la Copa, y a los jugadores de la Segunda División: sus puestas por un partido a Azcárate (Betis), y multa o amonestación, o ambas, a Rincón (Sevilla), Ribera (Ferrol), Pachón (Betis), Ribera (Celta), Domínguez (Mallorca), Lucas, Torres y Ripoll (Mestalla).

Suspender por seis partidos a Rafael Arnal, entrenador del Mestalla, y por cuatro, a Marcel Domingo, entrenador del Granada.

**ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S.A.**  
CORTE Y SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

SABADO, DIA 31 DEL ACTUAL

RURALES.—Desde las 7 a las 17 horas, aproximadamente, Centros de transformación: Julián Lázaro-Fábrica Harinas, Estación-Cbreos, Agullarajo, Estación-Cubillas, El Vínculo, Granja Quiñones, San Martín de Valvení, San Martín-Valoria la Buena, Eras-Valoria la Buena, Luis Valjejo, Elev. Aguas-Valoria la Buena, Valoria la Buena-Dobara, Enrique García Varela, Antonio Victoria Galiana, Julián Andrés-Eras y Riegos, Cubillas de Cerrato, Julián Palomo Medina, Grupo Sindical Calzonización y Población de Cerrato. Valladolid, 30 de mayo de 1969.

**CONDUICIA PERO SEGURO**  
Auto-Escuela Volante  
Calle de Zorrilla, 112, primero  
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS  
Clases para productores en pérdida de horas de trabajo  
AUTO ESCUELA VOLANTE  
Teléfono 232296

## ESTA NOCHE, EN MADRID, REAPARICION DE LEGRÁ Y NUEVO COMBATE DE URTAIN

### El rival del guipuzcoano tiene treinta años y es un primera serie alemán

MADRID. (PYRESA).—Apagado el estruendo del partido en el Estadio Bernabéu, con tracas y triunfo italiano, como si fuera el Valencia quien jugara y ganara, el Madrid deportivo se recoge en silencio —me refiero a sus calles, al estrépito que en ellas desataron los «hinchas» del Ajax y los «tifosos» del Milan A. C.— y se apresura a presenciar una nueva batalla deportiva. Ayer, jueves, dieta. Pero, hoy, viernes, nada menos que Urtain y Legrá en el Palacio de los Deportes. Ahí queda eso.

Urtain hace su segundo combate en la capital de España, mientras que Legrá reaparece oficialmente en público después de su derrota en Londres frente a Famechon, en que perdió el título mundial.

En efecto, desde hace cuatro meses José Legrá no ha vuelto a comparecer ante público alguno. Se ha dedicado —como lo hará

Urtain también— a la interpretación de una polifaceta y al descanso, sin abandonar por ello el ejercicio físico y el entrenamiento técnico. Acaso haya sido por esto, por el importante plazo de inactividad, que se haya cambiado el contrario del negro cubano, pues será el venezolano Pina su oponente.

—Estoy preparado y dispuesto a afrontar la prueba —ha dicho Legrá.

—No le habrá perjudicado el tiempo que lleva sin competir?

—No; creo que no. Después de varios años de pelear continuamente, el descanso me habrá venido bien. Al menos, yo me encuentro en forma y con gran ilusión de reaparecer en el ring.

**KNEIPP, EN MADRID**  
A primera hora de la tarde de ayer llegó al aeropuerto de Ma-

## TENIS

### Santana derrotó a Tiriac en el Roland Garros

#### El español sufrió un tirón en el hombro derecho

PARIS. (Afil).—El español Manuel Santana se ha calificado para los dieciséisavos de final del torneo abierto de Roland Garros, al vencer al rumano Ion Tiriac por 6-3, 7-5 y 6-3. El encuentro ha sido uno de los más bellos de la cuarta jornada. Al genio de Santana, Tiriac opuso su regularidad y su entusiasmo. El español ganó, sin embargo, fácilmente, el primer «set». Pero en el segundo, Tiriac se adelantó con 3-1, para igualar después a cuatro juegos y poner seguidamente el marcador 5-4. Pareció Tiriac desconcertado por unos momentos y Santana terminó por imponerse por 7-5. Durante este «set» Santana devolvió un «smash» del

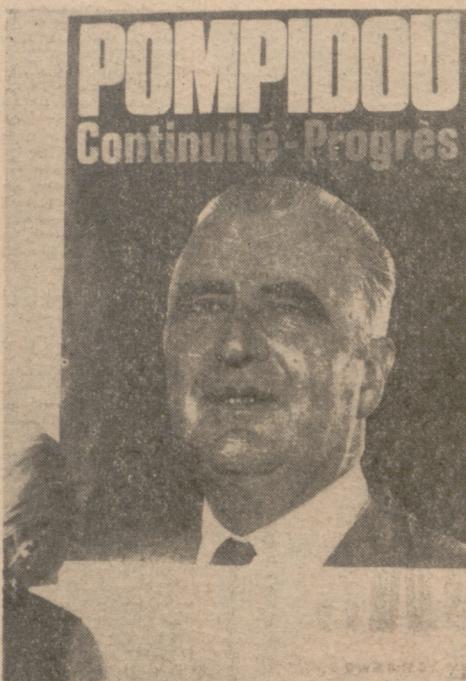
rumano que fue muy aplaudido, pero al esforzarse en devolver la pelota sufrió un tirón en el hombro derecho. El tercer «set» fue igualado hasta el tercer juego. Tiriac tuvo una magnífica ocasión para adelantarse cuando Santana pareció acusar dolor en el hombro, pero el español reaccionó y puso el tanteado en 5-3. El último juego lo cedió Tiriac y Santana ganó el partido. Cuando haya de desplazarse a Correos para utilizar cualquier servicio postal, hágalo antes de las once de la mañana y se editará aglomeraciones y molestias.

EGOS... 55...



# POMPIDOU: PROFESOR Y BANQUERO

Por FRANCISCO IGNACIO DE CACERES



Catedrático de Literatura en el famoso liceo parisino "Louis le Grand", Pompidou aspiraba a coronar su carrera docente convirtiéndose en catedrático de Universidad...

arriesgó a intervenir en la lucha. La guerra había terminado para él. Este relativo neutralismo, lejos de perjudicarlo, le favoreció de manera insuspechada...

## Con los Rothschild

Pompidou, una vez en "la Corte", supo hacerse primero útil y luego imprescindible. Para ello, dicen las malas lenguas, asimiló, mediante la lectura y el análisis de las obras del General, el estilo y la doctrina gaulleístas...

calle por la primera derrota del General, en 1945. De Gaulle parecía definitivamente fuera de juego, pero Pompidou le siguió. A pesar de las críticas de los veteranos de la Resistencia, que le miraban con desconfianza y con disgusto...

La carrera hacia el Eliseo ha comenzado. Cuando faltan ya pocos días para el primero de junio y el gran solitario de "La Boiserie" ha sido casi olvidado...

nuar esta lenta ascensión según los planes de su padre, paciente y tenaz como todos los auverneses. Lo que no pudo prever es que el ascenso lo llevara tan alto.

Así François Mitterrand, gran pontífice de la izquierda liberal, que parece un personaje de la III República (mandil masonico incluido) y cuya ambición le ha elevado a las cercanías del Poder...

Pero la misma enumeración de los aspirantes revela un dato esencial: la diversidad, la excesiva fragmentación de las corrientes y de los partidos que no han podido ponerse de acuerdo para presentar un frente más unido...

Frente a la diversidad, la unidad, y ésta encarnada por el delfín del General, un hombre relativamente nuevo en política que hace siete años era un desconocido y hoy tiene, al parecer, la Presidencia al alcance de la mano: Georges Jean Raymond Pompidou.

## Primeros contactos

Pompidou nació hace cincuenta y siete años en un pueblo de Auvernia, Montboudif, de nombre tan extraño como el de su familia. Pompidou padre era el maestro de la escuela local e hijo, a su vez, de un campesino. Georges había de conti-

# ALAIN POHER, candidato fuerte

Cuando faltan ya pocos días para las elecciones presidenciales francesas, de los dos candidatos principales, uno, Pompidou, va perdiendo su ventaja inicial en favor del segundo, Alain Poher. Favorito en el caso no improbable de que hubiera que recurrir a una segunda vuelta, Poher aparece ya, aunque no consiga el triunfo definitivo, como una gran figura en el mundo político de Francia.



ALAIN POHER UN PRÉSIDENT POUR TOUS LES FRANÇAIS

Los que, al día siguiente del referéndum, contemplaron la ceremonia de relevo automático de mandos, vieron a un típico francés medio descendido del "Citroën" presidencial y mirarlo de reojo, como asustado, a la impresión de ver a la Guardia Republicana...

## Discípulo de Robert Schuman

Ingeniero de Minas, funcionario competente, Poher se habría conformado con seguir pacientemente el escalafón de su carrera sin pensar en la política. Fueron precisamente estas cualidades —laboriosidad, paciencia y competencia— las que llamaron la atención del gran europeísta Robert Schuman...

eurpeísmo neocapitalista y democristiano, que tan bien encarna Poher. Cesó como Presidente de este Parlamento —donde fue sustituido por el italiano Scelba, también democristiano—, porque el grupo antigaulleista del Parlamento francés le reclamaba para presidir el Senado. En casi todos los países bicameralistas el Senado tiene (véase Gran Bretaña y sus lores) un papel casi exclusivamente decorativo...

# "MONSIEUR LE PRESIDENT"

Por JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA

Un político para cada ocasión. -- De "la grandeur" a la demagogia. -- Clemenceau: Maquiavelo o Ninfa Egeria del régimen.

Cáustico o irascible, cargado ligeramente de espaldas, el cabello gris rebeldemente poblado las cejas, los ojos vivos, el mostacho lacio, Georges Clemenceau—burgués, democrata, agnóstico y anticlerical—adjetivo ante un grupo de padres de la Patria, en vísperas de una solemne elección:

—Hay dos órganos inútiles: la próstata y la Presidencia de la República. Habla por experiencia. Pero la inconstante Mariann no lo consideró así, y quizá con sobrada razón. Ha gustado de un hombre para cada ocasión, según la circunstancia. Fragilidad en el juicio y vejez del corazón. Mas no le fue del todo mal. Claro que hubo algunos esposales burlescos, pero ce humanos es el equivocarse.

## UN SIMBOLO DE «LA GRANDEUR»

Aún están recientes las sangrientas, calamitosas jornadas de febrero de 1848, que obligaron a abdicar a Luis Felipe. El pueblo, en las barricadas, embriagado de gloria, se lanzó al grito de "República o muerte". Tras un Gobierno provisional y la dureza represiva del general Cavaigne, en una consulta al país Luis Napoleón Bonaparte ha sido elegido por 5.500.000 votos frente a su contrincante Cavaigne, que sólo consiguió 1.500.000.

El 20 de diciembre de aquel mismo año, sesión solemne en la Asamblea Nacional. Venerables y sedudos varones con sus levitas bandadas, condecoraciones... Nuevo capítulo de la Historia de Francia. Lo proclama el trémolo de voz del presidente de la Asamblea, Armand Marrast, que lee la fórmula del juramento: "En presencia de Dios y ante el pueblo francés, representado por la Asamblea Nacional, juro permanecer fiel a la República democrática, una e indivisible, y cumplir todos los deberes que la Constitución impone".

Erguido, como sobre un pedestal, el Príncipe-Presidente confirma con voz rotunda: —Juro! Son unos segundos de emoción. Este representante de "la grandeur", de la Francia eterna, alcanza demográficamente la primera magistratura. Alguien grita: "¡Viva la República!" Y es coreado por el entusiasmo de diputados y senadores. Tras el clamor, Luis Napoleón puntualiza: "Los sufragios de la nación y el juramento que ac-



Personaje central de "la grandeur" en trance.

Lo de preslar determinan mi conducta futura. Yo la cumpliré con honor. Consideraré desde ahora enemigos de la Patria a todos aquellos que se propongan derribar, por las vías legales, lo que Francia ha establecido."

¿Qué paradoja! El, el conspirador impenitente. Pero los sueños belicistas conturban las ideas del sobriano del Gran Corso. De raza le viene al galgo. En 1851, en diciembre ordena la detención de todos los políticos de la oposición y un plebiscito le conc de plenas poderes para redactar una nueva Constitución, a su medida. Son 7.429.216 votos con el sí y 646.737 con el no. Un año más tarde se proclama Emperador. Las campañas se suceden: Rusia, Austria, Cochinchina, México... Al fin, la "dubade" en Sedán frente a los prusianos.

Había dicho, nimbado de "grandeur", con petulancia: "La Providencia me sitúa para cumplir una alta misión". Y Victor Hugo, que lo ha comparado a Cagliula y otros uranos que en la historia han sido, le impone un adjetivo degradante: "Napoleón le Petit".

## EL «AFFAIRE» de las CONDECORACIONES

No es posible aprehender, en el urgente y reducido espacio de un reportaje, todo el fabuloso anecdotario de los presidentes. Salvemos del olvido algunos hechos, por su valor simbólico.

Quedar atrás las sangrientas jornadas de la Comuna. La guerra contra el teutón, la que se libra entre hermanos, la miseria, los fusilamientos... A Thiers, y a Mac Mahon, y a su República de Duques, para centrar nuestra atención en Jules Gravy, jurista y "le premier président republicain". El Congreso reunido en Versalles tras las elecciones de 1877, bajo la amenaza de un golpe de Estado del mariscal MacMahon, le elige por 563 votos de los 713 representantes con derecho a imponer su criterio Gravy, que se preocupa muy especialmente de dirigir desde el Eliseo los Ministerios de la Guerra y de Asuntos Exteriores, y que a su vez un culto reverencial por el dinero. Y por eso limita los gastos, lo que no reporta beneficios al erario público. El caso es—dice—que cobra los gastos de representación sin representar y las dietas de viaje sin viajar.

Sus cenas son algo más que frías. Un periodista refiere, sarcástico, que un individuo de etiqueta fue sorpreendido a altas horas de la madrugada robando un borbolito en una panadería. "Ha sido un caso de fuerza mayor—justifica—. Había ido al Eliseo a cenar con el Presidente de la República."

(Pasa a la página setenta)

Fragmentos of text from the adjacent page, including 'LOND...', 'DIARI...', 'CIN...', 'ANIV...', 'DEL...', 'LOS...', 'Franc...', 'la con...', 'Es...', 'Corazó...', 'MADRID...', 'Hoy, a la...', 'en el Cer...', 'habría una...', 'da, y en...', 'proceso de...', 'del Estado...', 'presentación...', 'un acto a...', 'la Iglesia...', 'sagración...', 'grado Cor...', 'este acto...', 'cincuenta...', 'consagración...', '1919 el Re...', 'este mismo...', 'Con tal...', 'pos españ...', 'pública un...', 'lectiva, es...', 'que "más...', 'mundo an...', 'civivo', 'Cristo Re...', 'testimonio...', 'diámetro...', 'Lambien...', 'nitaria pr...', 'Este h...', 'do, la ren...', 'sagración...', 'ción de I...', 'valiente y...', 'que Dios', 'No redem...', 'de la ver...', 'de la sia...', 'muebe los...', 'Cuando a...', 'la fe y nu...', 'ne el peli...', 'dita en la...', 'visible, de...', 'nuestro p...', 'proció p...', 'rección e...', 'fue a trave...', 'proclama...', 'cia del at...', 'y vive sien...', 'por nosotr...